



WildschönauCard 2019

GUEST CARD



SOMMER / SUMMER / ZOMER / ÉTÉ / ESTATE

**DIE KARTE ERHALTEN SIE
GRATIS BEI DER ANKUNFT
VON IHREM VERMIETER!**



**Gültigkeit / Validity /
Geldigheid / Validité /
Validität:**

01.05. – 31.10.2019

www.wildschoenau.com

WildschönauCard – Gäste- & Erlebnis Card
WildschönauCard – Guest- and Bonus Card
WildschönauCard – gasten- en vrijetijdskaart
La carte „Adventure Wildschönau“
WildschönauCard – la tessera ospite
per l'avventura vacanziera speciale



DIE KARTE ERHALTEN SIE
GRATIS BEI DER ANKUNFT
VON IHREM VERMIETER!

Leistungen Sommer 2019
Seite 4–11

GET YOUR CARD FREE IN
YOUR ACCOMMODATION ON
ARRIVAL!

Services summer 2019
pages 12–19

DE KAART IS BIJ AANKOMST
GRATIS VERKRIJGBAAR BIJ UW
ACCOMODATIE!

Diensten zomer 2019
pag. 20–27

VOUS OBTENEZ LA CARTE
GRATUITEMENT DÈS
VOTRE ARRIVÉE CHEZ
VOTRE LOGEUR !

Prestations été 2019
Page 28–35

LA TESSERA RICEVETE DAL
NOLEGGIATORE IL GIORNO
D'ARRIVO COMPLETAMENTE
GRATUITA!

Prestazioni in estate 2019
pagina 36–43

deutsch

english

nederlands

français

italiano



Liebe Wildschönaufreunde!

Die „**WildschönauCard**“ ist eine **Gäste- und ErlebnisCard** zugleich! Die Card erhalten Sie bei der Ankunft von Ihrem Gastgeber.
Jedem Gast steht eine Card zu!
Schon ab dem 1. Tag kommen Sie in den Vorteil von kostenlosen Inklusivleistungen und attraktiven Bonusleistungen, die den Urlaub in der Wildschönau noch „aufregend entspannender“ machen.

Ihr Gastgeber und das Team von Wildschönau Tourismus wünschen Ihnen genussvolle Urlaubstage!

Wichtige Hinweise und Bedingungen zur Inanspruchnahme der Leistungen im Rahmen der WildschönauCard:

- Die WildschönauCard gilt nur in Zusammenhang mit einer gültigen **Meldescheinnummer** (Anmeldung beim Vermieter).
- Die WildschönauCard gilt nur **vollständig ausgefüllt**.
- Die WildschönauCard ist **nicht übertragbar**. Jeder Gast hat Anspruch auf eine eigene Karte.
- Die WildschönauCard gilt ausschließlich für die **üblichen Leistungen** der Leistungsträger. Sie gilt nicht

für Sonderaktionen und Sonderleistungen.

- Es gibt **keine Garantie und keinen Ersatz** der Leistungserbringung in Folge von Schlechtwetter oder unvorhergesehenen Ereignissen.
- Bitte die **genauen Leistungszeiten** der einzelnen Leistungsträger beachten (siehe Anhang).
- **Jugend- und Schulgruppen** haben keinen Anspruch auf die WildschönauCard.
- **Betreute Aktivprogramme** gelten nur für individuelle Personen und Kleingruppen bis 10 Personen. Weitere teilnehmende Personen nur nach Verfügbarkeit möglich.

Leistungsbeschreibungen Sommer 2019 *im Detail*

Bergbahn Markbachjoch Niederau (8er-Gondelbahn)

Leistung: Freie Benützung der Bergbahn
Gültigkeit: von 11.05. – 13.10.2019 außer bei extrem schlechter Witterung
Betriebszeit: 09 – 17 Uhr
Info: Tel. +43(0)5339 8310 Dorfstraße, Niederau 91a buero@schatzbergbahn.at www.schatzbergbahn.at

Bergbahn Schatzberg Auffach (8er-Gondelbahn)

Leistung: Freie Benützung der Bergbahn
Gültigkeit: von 08.06. – 06.10.2019 außer bei extrem schlechter Witterung
Betriebszeit: 09 – 16.45 Uhr
Info: Tel. +43(0)5339 5353, Dorf, Auffach 273 buero@schatzbergbahn.at www.schatzbergbahn.at

Bergbahn Wiedersbergerhorn Alpbach (6er-Gondelbahn)

Leistung: Freie Benützung der Bergbahn. Mountainbikettransport (€ 3,-), Hunde sowie Parkplatzgebühr sind **nicht** in der Card inkludiert!
Gültigkeit: von 08.06. – 01.09.2019
Betriebszeit: 09 – 17 Uhr von 02.09. – 03.11.2019
Betriebszeit: 09 – 16.30 Uhr
Info: Tel. +43(0)5336 5233 Hnr. 311, 6326 Alpbach info@alpbacher-bergbahnen.at www.alpbacher-bergbahnen.at

Bergbahn Reitherkogel Reith im Alpbachtal (8er-Gondelbahn)

Leistung: Freie Benützung der Bergbahn. Mountainbikettransport (€ 3,-) und Hunde sind **nicht** in der Card inkludiert!
Gültigkeit: von 11. – 31.05. & 02. – 29.09.2019
Betriebszeit: 09 – 16.30 Uhr

von 01.06. – 01.09.2019
Betriebszeit: 09 – 17 Uhr
Mittwoch Ruhetag
Info: Tel. +43(0)5336 5233-801 Dorf 34, 6235 Reith im Alpbachtal info@alpbacher-bergbahnen.at www.alpbacher-bergbahnen.at

Bergbahnnutzung nach Maßgabe der jeweils gültigen Beförderungsbedingungen (für Paragleiter Start- und Landegebühr extra)

Freibad Wildschönau

Leistung: Geöffnet bei entsprechender Witterung täglich von 09 – 19 Uhr. Im Angebot beheizte Anlage mit Sportbecken, Mehrzweckbecken, Kinderbecken (insgesamt über 1000 m² Wasserfläche), Kinderspielplatz, große Liegewiese, Buffet mit Sonnenterrasse, Beachvolleyballplatz und Riesen-Wasserrutsche.
Gültigkeit: Ende Mai bis Anfang September
Info: Tel. +43(0)5339 8255-16 Hauserweg, Oberau 337 info@wildschoenau.com www.wildschoenau.com

Tennisplatzbenutzung Wildschönau

Leistung: Geöffnet bei trockener Witterung täglich ab 9 Uhr. Platzreservierungen einen Tag im Voraus.
Gültigkeit: von 01.05. – 30.09.2019
Im Angebot: 3 Sandplätze, Buffet. **Nicht in der WildschönauCard inklusive:** Trainerstunden, Bälle
Info: Tel. +43(0)5339 8255-18 Hauserweg, Oberau 338 info@wildschoenau.com www.wildschoenau.com



Bergbauernmuseum z'Bach Wildschönau

Leistung: Eintritt in das Bergbauernmuseum
Gültigkeit: 15.05. – 03.07. und 11.09. – 16.10.2019
 Mi und So 12 – 17 Uhr.
 03.07. – 11.09.
 Mo, Mi und So 12 – 17 Uhr.
 Vom 30.05. – 03.10.2019
 jeden Donnerstag 12 – 17 Uhr
 Handwerksmarkt.
Info: Tel. +43(0)664 73745300
 Bach, Oberau 3
 info@bergbauernmuseum.at
 www.bergbauernmuseum.at

Handwerksmarkt im Bergbauernmuseum z'Bach

Leistung: Eintritt beim Handwerksmarkt
Gültigkeit:
 30.05. – 03.10.2019
 donnerstags 12 – 17 Uhr
Info: Tel. +43(0)664 73745300
 Bach, Oberau 3
 info@bergbauernmuseum.at
 www.bergbauernmuseum.at

Erlebnisbergwerk Lehenlahn Thierbach

Leistung: Eintritt und Führung im Erlebnisbergwerk Thierbach
Gültigkeit: 07.06. – 07.07. und 13.09. – 20.10.2019
 Fr – So 13 – 16.30 Uhr
 10.07. – 08.09.2019
 Mi – So 13 – 16.30 Uhr
Info: Tel. +43(0)5339 2777
 peter.weissbacher310@gmail.com
 www.schatzbergwerk.at

Augustinermuseum in Rattenberg

Leistung: Eintritt in das Museum
Gültigkeit:
 01.05. – 26.10.2019
 täglich 10 – 17 Uhr, letzter
 Einlass um 16.30 Uhr
Info: Tel. +43(0)5337 64831
 Klostersgasse 95,
 6240 Rattenberg
 info@augustinermuseum.at
 www.augustinermuseum.at

Geführte Erlebnis- und Genusswanderungen* Wildschönau

Leistung: Montag bis
 Freitag geführte Erlebnis- und
 Genusswanderungen
Gültigkeit: 13.05. –
 11.10.2019
 max. 15 Teilnehmer.
 Anmeldung bis zum Vortag
 17 Uhr im Tourismusbüro
 Wildschönau erforderlich.
 Das Detailprogramm ist im
 Tourismusbüro erhältlich.
Info: Tel. +43(0)5339 8255
 info@wildschoenau.com
 www.wildschoenau.com

Kinderprogramm im Drachenclub* Wildschönau

Leistung: Montag bis Freitag
 9 – 15 Uhr Betreuung im
 Kinderprogramm im
 Drachenclub. Mittagessen
 und Fahrten gegen Entgelt.
Gültigkeit: 24.06. –
 06.09.2019
 Mind. 3 Kinder. Anmeldung
 bis zum Vortag 17 Uhr im
 Tourismusbüro Wildschönau
 erforderlich.
Info: Tel. +43(0)5339 8255
 info@wildschoenau.com
 www.wildschoenau.com

*** Betreute Aktivprogramme
 (Wanderungen etc.) gelten nur
 für individuelle Personen und
 Kleingruppen bis 10 Personen.
 Weitere teilnehmende Perso-
 nen nur nach Verfügbarkeit
 möglich.**

Gratis W-LAN

In der Wildschönau stehen
 folgende Hotspots zur
 Verfügung:
 Auffach: Ortszentrum,
 Tal-, Mittel- & Bergstation
 Schatzbergbahn
 Niederau: Tal- & Bergstation
 Markbachjochbahn,
 Ortszentrum
 Oberau: Ortszentrum,
 Freischwimmbad

**Leistungsänderungen
 vorbehalten.**

Ermäßigte Bonusleistungen Sommer 2019

Wildschönau

Wildschönau Reisen

Leistung: 10% Ermäßigung
 auf alle Sommer-Exkursionen
 z.B. Tagesausflug Großglockner
Info: Tel. +43(0)5332 71222
 office@wildschoenaureisen.com
 www.wildschoenaureisen.com

Bummelbahn Wildschönau

Leistung: Ermäßigung auf
 Tages- und Wochenkarten
 € 12,- statt € 20,- und € 20,-
 statt € 34,-. Kinder bis 15 Jahre
 in Begleitung der Eltern mit
 Tages- oder Wochenkarte FREI.
 Gilt nicht für Schülergruppen.
 Fahrplan lt. Aushang, Fahrten
 von Dorf zu Dorf, Thierbach
 und Schönangeralm.
Info: Tel. +43(0)5339 20152
 oder Tel. +43(0)676 7233458
 info@bummelbahn.com
 www.bummelbahn.com

Bummelzug Wildschönau

Leistung: Hin- und Rückfahrt
 Mühltal – Kundler Klamm
 € 7,50 statt € 8,50 Einzelfahrt
 € 4,50 statt € 5,50
 Sonderfahrten auf Anfrage
Info: Tel. +43(0)5339 8090
 info@bummelzug.com
 www.bummelzug.com

Hochseilgarten Wildschönau

Leistung: 20% Nachlass beim
 Besuch des Hochseilgartens
 jeden Dienstag um 10 Uhr.
 Ab einer Gruppengröße von 4
 Personen. Anmeldung bis
 Montagabend bei Annemarie
 Wieser erforderlich.
Info: Tel. +43(0)677 62645400
 Zauberwinkelweg, Oberau 44
 a-wieser@gmx.net
 hochseilgarten-wildschoenau.at

Paragleitschule Wildschönau

Leistung: Tandemflug vom
 Markbachjoch € 105,- pro
 Person statt € 110,-

Info: Tandemflug Hotline
 Tel. +43(0)676 6705388
 Flugschule
 Tel. +43(0)664 2622646
 info@paragliding.at
 www.paragliding.at

Fly2 Tandemflights

Leistung: Tandemflug vom
 Markbachjoch € 105,- pro
 Person statt € 110,-
Info: Tel. +43(0)676 4206110
 info@paragliding-fly2.at
 www.fly2.tirol

Sport Blachfelder

Leistung: 25% Ermäßigung
 auf Stadler-Schuhe (= 20% Fa-
 brikverkauf + 5% Ermäßigung
 mit der WildschönauCard)
 5% Ermäßigung auf den
 Verleih von Mountainbikes &
 E-Bikes.
Info: Tel. +43(0)5339 8188-58
 Dorfstraße, Niederau 123
 info@sportblachfelder.at
 www.sportblachfelder.at

E-Mountainbike Tour

Leistung: geführte
 E-Mountainbiketour gratis.
 E-Mountainbike Verleih
 € 36,- bis € 38,- / Tag
Info: Tel. +43(0)5339 8255
 Hauserweg, Oberau 337
 6311 Wildschönau
 info@wildschoenau.com
 www.wildschoenau.com

E-Bike & Hike

Leistung: geführte E-Moun-
 tainbike- & Wandertour
 gratis. E-Mountainbike Verleih
 € 36 bis € 38,- / Tag
Info: Tel. +43(0)5339 8255
 Hauserweg, Oberau 337
 6311 Wildschönau
 info@wildschoenau.com
 www.wildschoenau.com

Sport Sandbichler & Lilly's store & more

Leistung: 5% Rabatt auf die
 „Wildschönau Edition“
 (Shirts, Polos, Sweat-Jacken,
 Hemden, Blusen, Hüte)

Info: Sport Sandbichler
Kirchen, Oberau 77
Tel. +43(0)5339 8180
office@sandbichler.at
www.sandbichler.at
Lilly's store & more
Dorfstraße, Niederau 91
Tel. +43(0)676 88780283
lilly@sandbichler.at
www.lillysstoreandmore.de

Pferdekutschenfahrten
auf Anmeldung bei folgenden
Anbietern jederzeit möglich:

Hotel Tirolerhof Oberau
1-5 Personen € 60,- / Kutsche
statt € 70,-, ab 6 Personen
pro Person € 12,- statt
€ 14,- Kinder € 6,- statt € 7,-
Tel. +43(0)5339 8118
Kirchen, Oberau 275
nach Zauberwinkel,
Dauer ca. 1,5 – 2 Stunden

**Penningberger
Pferdekutschenfahrten**
Erwachsene € 12,- statt € 14,-
und Kinder € 7,- statt € 8,-
Mindestpreis € 75,-
von Niederau Richtung
Penning, Dauer 1,5 – 2
Stunden, inkl. ein Getränk
am Bauernhof
Tel. +43(0)5335 2531
Grafenweg, Niederau 52

Lehenbauer Thierbach
Erwachsene € 13,- statt € 15,-
Kinder € 6,- statt € 7,-
Mindestens 4 Teilnehmer,
Dauer ca. 2 Stunden.
Tel. + 43(0)5339 8817 oder
+43(0)664 3663632
Hochzeil, Thierbach 1

Hintersalcherhof Auffach
Erwachsene € 12,- statt € 14,-
Kinder € 6,- statt € 7,-
Mindestens 4 Teilnehmer,
Tel. +43(0)5339 2789
Salcherweg, Auffach 234
Fahrten zur Schönangeralm,
Dauer ca. 3 Stunden

**Tiroler HolzMuseum und
Alpenländisches
HolzUniversum –
GesamtKunstwerk
Wildschönau**

Leistung: Ermäßigung auf
den Eintrittspreis € 7,- statt
€ 8,50, Eintritt frei für Kinder
unter 1 Meter Körpergröße

Info: Tel. +43(0)664 380 3212
Dorf, Auffach 148
info@holzmuseum.com
www.holzmuseum.com

**Kräutergarten
Hintersalcherhof Auffach**

Erfahren Sie Wissenswertes
über Heilpflanzen und Kräu-
ter, deren Anwendung und
Wirkung.

Mai – Ende September immer
mittwochs um 10.30 Uhr,
Dauer ca. 1 – 1,5 Stunden.
Kleine Verkostung von Eistee
und Kräuteraufstrich inklusive!
Mindestens 5 Teilnehmer,
Anmeldung einen Tag vorher
bis 17 Uhr im Büro des
Tourismusverbandes.
Kosten € 5,- statt € 6,50
Treffpunkt Hintersalcherhof
Salcherweg, Auffach 234
Info: Tel. +43(0)5339 8255

Genüsslich Speisen

Leistung: Köstliches 3-Gang-
Menü gegen Vorzeigen der
WildschönauCard bei teilneh-
menden Betrieben um nur
€ 16,- für Erwachsene und
€ 8,- für eine Kinderportion.
Bitte voranmelden!

Niederau:

Hotel Austria
Tel. +43(0)5339 8188
Hotel Christoffel
Tel. +43(0)5339 8423

Oberau:

Gasthof Dorferwirt
Tel. +43(0)5339 8113
Gasthof Schöntal
Tel. +43(0)5339 8304
Pension Steinerhof
Tel. +43(0)5339 2117
Hotel Talhof
Tel. +43(0)5339 8465

Auffach:

Hotel Auffacherhof
Tel. +43(0)5339 8837
nur auf Reservierung
Hotel Platzl
Tel. +43(0)5339 8928
Mühltal:
Gasthof Schweizerhof
Tel. +43(0)5339 8902

Umgebung Wildschönau

**Wörgler Wasserwelten
Wave**

Wave-Wörgl – Tirols größtes
Erlebnisbad – wetterunab-
hängiger Badespaß!

Leistung: 15% Ermäßigung
**unterstützt durch Zuschuss
des TVB Wildschönau** auf die
Eintrittspreise lt. Preisliste.
Info: Tel. +43(0)5332 777 33
Innsbrucker Straße 112,
6300 Wörgl
info@woerglerwasserwelt.at
www.erlebnisbad.tirol

Kletterhalle Wörgl

Leistung: Eintritt Boulder-
karte – 50%. Erwachsene
€ 4,25 (statt € 8,50),
Jugendliche € 3,75 (statt € 7,50)
(ausgenommen Saisonkarten
der Zweitwohnsitzer)
„Bouldern“ ist Klettern in
Absprunghöhe über einer
Weichbodenmatte und für
jede Altersklasse auch ohne
Vorkenntnisse bestens geeig-
net. Outdoor-Boulderbereich
vorhanden.

Info: Tel. +43(0)5332 71567
Salzburger Straße 32,
6300 Wörgl
info@kletterhalle-woergl.at
www.kletterhalle-woergl.at

Act Fitness Wörgl

Leistung: 25% Ermäßigung
auf Tageskarten für Fitness
und Sauna. € 12,- statt € 16,-
inkl. Sauna, Sauna € 8,- statt
€ 10,-

Info: Tel. +43(0)5332 74566
Salzburger Straße 32,
6300 Wörgl
info@actfitness.at
www.actfitness.at

Stadler Schuhfabrik Wörgl

Leistung: 25% Ermäßigung
auf Schuhe (= 20% Fabrikver-
kauf + 5% Ermäßigung mit der
WildschönauCard).
Ausgenommen sind B-Ware
und Zubehör.

Info: Tel. +43(0)5332 72276
Peter-Rosegger-Straße 1,
6300 Wörgl
info@stadler-schuhe.at
www.stadler-schuhe.at

Salvenaland Hopfgarten

Leistung: 10% Ermäßigung
auf die Eintrittskarte für
das Schwimmbad

Info: Tel. +43(0)5335 2200
Kelchsauer Straße 27,
6361 Hopfgarten
salvena@ktvhopfgarten.at
www.salvena-land.at

Festung Kufstein

Leistung: 10% Ermäßigung
auf den Eintrittspreis

Info: Tel. +43(0)5372 66525
Oberer Stadtplatz 6,
6330 Kufstein
info@festung.kufstein.at
www.festung.kufstein.at

Riedel Glas Kufstein

Leistung: 20% Nachlass auf
den Eintritt in die Schauglas-
hütte € 4,- statt € 5,-
Info: Tel. +43(0)5372 64896-901
Weissachstraße 28-34,
6330 Kufstein
shopkufstein@riedel.com
www.riedel.com

Raritatenzoo Ebbs

Leistung: 10% Ermäßigung
auf den Eintrittspreis
Erwachsene € 8,50 statt
€ 9,50, Kinder (4-16 Jahre)
€ 4,40 statt € 4,90
Info: Tel. +43(0)664 4553630
Kruckweg 20, 6341 Ebbs
info@raritaetenzoo.at
www.raritaetenzoo.at

**Familienstiftung Schloss
Tratzberg Jenbach**

Leistung: 10% Ermäßigung
auf den Eintritt mit Führung
Info: Tel. +43(0)5242 63506
Tratzberg 1, 6200 Jenbach
info@schloss-tratzberg.at
www.schloss-tratzberg.at

**Lindner Innovationszent-
rum mit Museum Kundl**

Leistung: Ermäßigung auf
den Eintrittspreis mit Führung
€ 6,- statt € 8,- / Person inkl.
Getränk und € 5,- Einkaufs-
gutschein für den Fanshop.
Info: Tel. +43(0)5338 7420180
Weinberg 25, 6250 Kundl
innovation@lindner-traktoren.at
www.lindner-traktoren.at

Kisslinger Kristall-Glas

Leistung: 5% Rabatt auf alle Einkäufe

Info: Tel. +43(0)5337 64142
Südtiroler Straße 41,
6240 Rattenberg
glas@kisslinger-kristall.com
www.kisslinger-kristall.com

Achenseebahn Jenbach

Leistung: € 2,- Ermäßigung auf das Ticket für Hin- und Rückfahrt, bei Kindern € 1,-

Info: Tel. +43(0)5244 62243
Bahnhofstraße 1-3,
6200 Jenbach
info@achenseebahn.at
www.achenseebahn.at

Achensee Schifffahrt

Leistung: Ermäßigung auf die Rundfahrt € 19,50 statt € 21,-

Info: Tel. +43(0)5243 5253 0
Hnr. 62, 6213 Pertisau
info@tirol-schifffahrt.at
www.tirol-schifffahrt.at

Münze Hall und Münzerturm in Hall

Leistung: 10% Ermäßigung auf den Eintrittspreis

Info: Tel. +43(0)5223 5855 520
Burghasegg 6, 6060 Hall in Tirol
info@muenze-hall.at
www.muenze-hall.at

Swarovski Kristallwelten Wattens

Leistung: Ermäßigung auf den Eintrittspreis € 17,- statt € 19,-

Info: Tel. +43(0)5224 51080
Kristallweltenstraße 1,
6112 Wattens
reservations.kristallwelten@swarovski.com
swarovski.com/kristallwelten

Schwazer Silberbergwerk

Leistung: Ermäßigung auf den Eintrittspreis € 15,- statt € 17,-

Info: Tel. +43(0)5242 72372
Alte Landstraße 3a,
6130 Schwaz
info@silberbergwerk.at
www.silberbergwerk.at

Zeiss Planetarium Schwaz

Leistung: Ermäßigung auf die Weltraumshows.

Erwachsene € 8,50 statt € 10,-
Kinder € 6,50 statt € 8,-
Info: Tel. +43(0)5242 72129
Alte Landstraße 15,
6130 Schwaz
info@planetarium.at
www.planetarium.at

SkiWelt

Leistung: Ermäßigungen bei den Sommer-Bergbahnen Wilder Kaiser-Brixental.

Betriebszeiten: Ellmau 11.05. – 10.11., Söll 30.05. – 20.10., Brixen, Hopfgarten (Hohe Salve), Scheffau und Westen-dorf 18.05. – 20.10., Goings 08.06. – 06.10., Kufstein 01.05. – 31.10.2019 von 9 – 17 Uhr
Info: Tel. +43(0)5333 400
office@skiwelt.at
www.skiwelt.at

Kinderparadies Spielpark Happy Hopp Vomp

Leistung: Eine gratis Gokart-Fahrt für jedes Kind (ab 2 J.)
Eintritt: Kinder (2-14 Jahre) € 9,- Erwachsene € 4,50

Info: Tel. +43(0)664 4417502
Mooswinkl 7, 6134 Vomp
info@happyhopp.at
www.happyhopp.at

Wildpark Wildbichl Niederndorf

Leistung: Ermäßigung auf den Eintrittspreis. Erwachsene € 7,10 statt € 7,90, Kinder (4-15 Jahre) € 3,70 statt € 4,20

Info: Tel. +43 (0)5373 62233
Gränzing 30, 6342 Niederndorf
info@wildpark-wildbichl.com
www.wildbichl.com

FeuerWerk HolzErlebnis-Welt Binderholz Fügen

Leistung: Ermäßigter Eintritt mit Führung.

Erwachsene € 9,- statt € 10,-
Kinder (8-14 J.) € 3,- statt € 4,-
Info: Tel. +43(0)5288 6011466
Binderholz Straße 49,
6263 Fügen
feuerwerk@binderholz.com
www.binderholz-feuerwerk.com

Allgemeine Geschäftsbedingungen zur WildschönauCard

Für die Ausstellung und Verwendung der WildschönauCard gelten die nachträglichen Bestimmungen ausdrücklich als vereinbart:

Definition:

Allen in einer Unterkunft der Region Wildschönau nächtigenden und lt. Österreichischem Meldegesetz ordnungsgemäß gemeldeten Gästen wird vom Wildschönau Tourismus bzw. dem ausstellenden Vermieter für die Dauer ihres Aufenthalts die WildschönauCard kostenlos zur Verfügung gestellt. Die definierten Leistungen der WildschönauCard sind in der Card-Broschüre angegeben.

Leistungsumfang/Haftungsausschluss:

Sämtliche in der vorliegenden Broschüre angeführten WildschönauCard-Leistungspartner haben sich verpflichtet, den Inhabern der WildschönauCard gemäß und unter Berücksichtigung ihrer eigenen allgemeinen Beförderungs- und Geschäftsbedingungen zeitlich und mengenmäßig ihre als WildschönauCard ausgewiesenen Leistungen, zu den üblichen Geschäftszeiten, quantitativ in vollem Umfang zur Verfügung zu stellen. Die Inhaber der WildschönauCard nehmen zur Kenntnis, dass sich die Betriebszeiten einiger Partner, vor allem aus witterungs- und saisonbedingten Umständen, nicht mit dem gesamten Zeitraum der Card-Saison decken. Bei manchen Betrieben kann es aus Kapazitätsgründen auch zu längeren Wartezeiten kommen. Die Inhaber der WildschönauCard erklären sich mit den angegebenen Öffnungszeiten, allfälligen Zugangsbeschränkungen und auch den Auslastungshinweisen der Partnerbetriebe einverstanden. Sie verzichten auf jeglichen Schadenersatz, wenn betriebsbedingt oder ohne Verschulden der Leistungsträger die angebotenen Leistungen nicht oder nur teilweise erbracht werden. Die Leistungsträger haften zudem nur für grobe Fahrlässigkeit und Vorsatz, nicht jedoch für leichte Fahrlässigkeit. Darüber hinaus besteht keine Haftung für allenfalls mitgeführte Garderobe oder sonstige mitgeführte Wertgegenstände. Die Inhaber der WildschönauCard nehmen des weiteren zur Kenntnis, dass der Wildschönau Tourismus berechtigt ist, die Vereinbarung mit den einzelnen Card-Leistungsträgern aus wichtigen Gründen auch während der Saison zu beenden. Es können daraus keine wie immer gearteten Ansprüche geltend gemacht werden.

Ausgabevoraussetzungen:

Der Vermieter/Beherbergungsbetrieb ist verpflichtet, den Gast unabhängig von seiner Aufenthaltsdauer auf die WildschönauCard aufmerksam zu machen. Der Gast erhält von seinem Vermieter eine WildschönauCard für die Dauer seines Aufenthaltes ausgehändigt. Für die Ausstellung und Verwendung der WildschönauCard gelten die nachstehenden Bedingungen ausdrücklich als vereinbart.

Nicht-Übertragbarkeit/Verlust:

Die WildschönauCard ist nicht übertragbar. Auf Verlangen ist ein Lichtbildausweis vorzuweisen. Die WildschönauCard darf nur von jener Person benützt werden, deren Name auf der Card vermerkt bzw. gespeichert ist. Bei Nichtinanspruchnahme der WildschönauCard kann kein Ersatz geleistet werden. Ein Verlust der Card ist dem Beherbergungsbetrieb unverzüglich zu melden. Nach einer Neuausstellung verliert die verlorene Card ihre Gültigkeit mit sofortiger Wirkung.

Gültigkeit:

Die Sommer-Card-Saison dauert von Mai bis Oktober, die Winter-Card-Saison von Dezember

bis April jeden Jahres. Die WildschönauCard gilt innerhalb dieses Zeitraumes ab dem Datum der Anreise bis inklusive zum Datum der Abreise. Auf der Card müssen Vor- und Nachname des Karteninhabers sowie die Aufenthaltsdauer gut erkennbar eingetragen sein. Nach Ablauf der angegebenen Aufenthaltsdauer verliert die WildschönauCard automatisch ihre Gültigkeit.

Verwendung:

Zur Erlangung der Kartenvorteile weist der Karteninhaber seine WildschönauCard vor. Die Card wird vom Leistungsträger durch ein Akzeptanzgerät oder durch bloße Sichtprüfung mit Notiz der Kartennummer und dem Namen des Inhabers auf ihre Gültigkeit und Identität geprüft. Der Karteninhaber ist verpflichtet, auf Verlangen einen gültigen Lichtbildausweis vorzuweisen andernfalls kann ihm die freie oder ermäßigte Leistung verweigert werden. Bei Beschädigung oder technischen Mängeln der WildschönauCard wird die Card vom Beherbergungsbetrieb ausgetauscht.

Missbrauch:

Bei missbräuchlicher Verwendung oder bei Verdacht auf missbräuchliche Verwendung sind die WildschönauCard-Leistungspartner berechtigt und verpflichtet, die Karte ersatzlos einzubehalten. Bei Missbrauch oder begründeten Verdacht auf missbräuchliche Verwendung wird Anzeige erstattet. Der Karteninhaber haftet für missbräuchliche Verwendung der Karte durch Dritte.

Haftungsausschluss Wildschönau Tourismus:

Die Inhaber der WildschönauCard nehmen zur Kenntnis, dass Wildschönau Tourismus lediglich die Zahlungsabwicklung zwischen den Inhabern der Card und den Leistungsanbietern durchführt, ein Vertragsverhältnis entsteht ausschließlich zwischen den Karteninhabern und den jeweiligen Leistungsanbietern. Die Inhaber der WildschönauCard verzichten gegenüber dem Wildschönau Tourismus auf jeglichen denkbaren Gewährleistungs- bzw. Schadenersatzanspruch und zwar unabhängig davon, ob nun dem Leistungsanbieter bei einem Schaden ein Verschulden anzulasten ist oder nicht. Festgehalten wird, dass – sofern es zu einem Haftungsfall kommt – Wildschönau Tourismus nicht für einen derartigen Schadensfall haftet, zumal die Leistungsanbieter nicht Gehilfen von Wildschönau Tourismus sind. Ebenso steht den Inhabern der WildschönauCard gegenüber dem Wildschönau Tourismus kein Schadenersatz für den Fall zu, dass allfällige in der Broschüre angeführte Leistungen von den Partnerbetrieben nicht, nicht ordnungsgemäß oder nicht vollständig erbracht werden.

Gerichtsstand:

Für sämtliche Streitigkeiten aus der Verwendung der WildschönauCard bzw. allfällige Schadenersatz- oder Gewährleistungsansprüche gilt als Gerichtsstand Rattenberg. Es gilt die ausschließliche Anwendung des österreichischen Rechtes als vereinbart.

Datenschutz:

Mit Inanspruchnahme der WildschönauCard stimmt der Inhaber der Card der Verwendung seiner gespeicherten Adressdaten zu Marketingzwecken durch den Wildschönau Tourismus ausdrücklich zu, wobei ein Widerruf dieser Zustimmung dem Karteninhaber jederzeit möglich ist. Die Daten werden von Wildschönau Tourismus nicht an Dritte weitergegeben.



Dear Guests,

The **WildschönauCard** is both your Guest Card and a Bonus Card at the same time. You receive the card on arrival in your holiday accommodation. Every guest will be issued a card. Enjoy all the advantages of the WildschönauCard (free and discounted services) from the very first day, making your holiday in the Wildschönau Valley even more exciting and relaxing.

Your hosts and the team at the Wildschönau Tourist Office wish you an enjoyable stay!

Important information about the use of the WildschönauCard:

- The WildschönauCard is valid in combination with a completed **registration form** number only. (Registration in your hotel).
- The WildschönauCard is only valid when **fully completed**. (Guest name, arrival and departure dates).
- The WildschönauCard is **not transferable**. Every guest will be issued with his own card.
- The WildschönauCard is valid only for the **normal service** offered by our

partners. Special offers or services are not included.

- We **cannot guarantee a replacement service** in the case of bad weather or due to circumstances beyond our control.
- Please **note the exact opening and operating hours** of our bonus partners.
- **School and youth groups** are not entitled to the WildschönauCard.
- **Guided activities** are valid for individual guests and small groups up to 10 people. Further participation subject to availability.

Description in detail – summer 2019

Markbachjoch Cable Car in Niederau (8 man gondola)

Service: Free use of the cable car
Valid: 11.05. – 13.10.2019 (except in extremely bad weather)
Opening times: 9 am – 5 pm
Info: Tel. +43(0)5339 8310
 Dorfstraße, Niederau 91a
 buero@schatzbergbahn.at
 www.schatzbergbahn.at

Schatzberg Cable Car in Auffach (8 man gondola)

Service: Free use of the cable car
Valid: from 08.06. – 06.10.2019 (except in extremely bad weather)
Opening times: 9 am – 4.45 pm
Info: Tel. +43(0)5339 5353
 Dorf, Auffach 273
 buero@schatzbergbahn.at
 www.schatzbergbahn.at

Wiedersbergerhorn Cable Car in Alpbach (6 man gondola)

Service: Free use of the cable car. Mountainbike transport € 3. Dogs and parking fees are **not included**.
Valid: 08.06. – 03.11.2019
Opening times: 9 am – 4.30 pm
Info: Tel. +43(0)5336 5233
 Hnr. 311, 6236 Alpbach
 info@alpbacher-bergbahnen.at
 www.alpbacher-bergbahnen.at

Reitherkogel Cable Car in Reith i. A. (8 man gondola)

Service: Free use of the cable car. Mountainbike transport € 3 and dogs are **not included**.
Valid: 11.05. – 29.09.2019
Opening times: 9 am – 4.30 pm. Closed Wednesdays
Info: Tel. +43(0)5336 5233-801
 Dorf 34, 6235 Reith im Alpbachtal
 info@alpbacher-bergbahnen.at
 www.alpbacher-bergbahnen.at

Use of the cable cars stipulated by valid terms and agreements (An additional start and landing fee will be charged for paragliders)

Wildschönau Open Air Pool

Service: Open daily from 9 am – 7 pm (weather permitting)
 Heated outdoor sport pool, fun pool and children's paddling pool – total of 1000 m². Playground, generous lawns for sunbathing, cafe with large terrace, beach volleyball court and giant slide.
Valid: End of May to beginning of September
Info: Tel. +43(0)5339 8255-16
 Hauserweg, Oberau 337
 info@wildschoenau.com
 www.wildschoenau.com

Clay Tennis Courts in Oberau

Service: Open daily in dry weather from 9 am. Courts to be booked one day in advance. 3 clay courts. Cafe. Coaching and balls are **not included** in the WildschönauCard
Valid: 01.05. – 30.09.2019
Info: Tel. +43(0)5339 8255-18
 Hauserweg, Oberau 338
 info@wildschoenau.com
 www.wildschoenau.com



Z'Bach Mountain Farming Museum

Service: Entrance to the Farming Museum

Valid: 15.05. – 03.07. & 11.09. – 16.10.2019 Wednesday & Sunday 12 – 5 pm.
03.07. – 11.09.2019 Monday, Wednesday & Sunday 12 – 5 pm. From 30.05. to 03.10.2019 every Thursday 12 – 5 pm craft fair.

Info: Tel. +43(0)664 73745300
Bach, Oberau 3
info@bergbauernmuseum.at
www.bergbauernmuseum.at

Craft Fair in the Z'Bach Museum

Service: Entrance to the craft fair

Valid: 30.05. – 03.10.2019 every Thursday 12 – 5 pm
Info: Tel. +43(0)664 73745300
Bach, Oberau 3
info@bergbauernmuseum.at
www.bergbauernmuseum.at

Silver Mine in Thierbach

Service: Entrance and guided tour of the silver mine in Thierbach

Valid: 07.06. – 07.07. & 13.09. – 20.10.2019
Friday – Sunday 1 – 4.30 pm.
10.07. – 08.09.2019 Wednesday – Sunday 1 – 4.30 pm.
Info: Tel. +43(0)5339 2777
peter.weissbacher310@gmail.com
www.schatzbergwerk.at

Augustine Museum in Rattenberg

Service: Free entrance to the museum

Valid: 01.05. – 26.10.2019 daily from 10 am – 5 pm, last entrance at 4.30 pm.
Info: Tel. +43(0)5337 64831
Klostergasse 95,
6240 Rattenberg
info@augustinermuseum.at
www.augustinermuseum.at

Guided walks and Walking for Enjoyment program*

Service: Monday – Friday guided walks and enjoyment routes.

Valid: 13.05. – 11.10.2019 maximum 15 participants. Bookings by 5 pm the evening before at the Tourist Office. Detailed program available in the Tourist Office.

Info: Tel. +43(0)5339 8255
info@wilderhoenau.com
www.wilderhoenau.com

Children's Dragon Club*

Service: Monday – Friday 9 am – 3 pm. Children's program in the Dragon Club. A fee will be charged for lunches and fares where applicable.

Gültigkeit: 24.06. – 06.09.2019 Minimum of 3 children. Bookings by 5 pm the evening before at the Tourist Office.

Info: Tel. +43(0)5339 8255
info@wilderhoenau.com
www.wilderhoenau.com

*** Guided activities (walks etc) are valid for individual guests and small groups of up to 10 people only. Further participation subject to availability.**

Free Wi-Fi

Internet Hotspots in the Wilderschönau:
Auffach: village centre
Top, mid and bottom station Schatzberg gondola
Niederau: Top and bottom station Markbachjoch gondola, village centre
Oberau: village centre, Swimming Pool

Subject to alterations.



Reduced bonus services – summer 2019

Wilderschönau

Wilderschönau Reisen

Service: 10% discount on all summer excursions. E.g. Day trip to Grossglockner.
Info: Tel. +43(0)5332 71222
office@wilderhoenaureisen.com
www.wilderhoenaureisen.com

Wilderschönau Leisure Train (Bummelbahn)

Service: Reduction on day and weekly tickets.
€ 12 instead of € 20 and € 20 instead of € 34. Children up to 15 free with accompanying parent (day or weekly ticket holders). Not valid for school or youth groups. Please see timetable for details: From village to village, Thierbach and Schönanger Alm
Info: Tel. +43(0)5339 20152 or Tel. +43(0)676 7233458
info@bummelbahn.com
www.bummelbahn.com

Wilderschönau Slow Train (Bummelzug)

Service: Hourly trips to Kundl Gorge and return to Mühltal, € 7.50 instead of € 8.50, single € 4.50 instead of € 5.50
Info: Tel. +43(0)5339 8090
info@bummelzug.com
www.bummelzug.com

Wilderschönau High Rope Course

Service: 20% reduction on the High Rope Course every Tuesday at 10 am. Bookings by Monday evening. For groups from 4 people.
Info: Tel. +43(0)677 62645400
Zauberwinkelweg, Oberau 44
a-wieser@gmx.net
hochseilgarten-wilderhoenau.at

Fly2 Tandemflights

Service: Tandem flight from Markbachjoch € 105 per person instead of € 110
Info: Tel. +43(0)676 4206110
info@paragliding-fly2.at
www.fly2.tirol

Wilderschönau Paragliding School

Service: Tandem flight from Markbachjoch € 105 per person instead of € 110
Info: Tandem flight hotline: +43(0)676 6705388
Paragliding info: +43(0)664 2622646
info@paragliding.at
www.paragliding.at

Sport Blachfelder

Service: 25% reduction on sale of Stadler walking boots (= 20% factory price + 5% reduction with WilderschönauCard)
5% reduction on mountain bike and e-bike hire
Info: Tel. +43(0)5339 8188-58
Dorfstraße, Niederau 123
info@sportblachfelder.at
www.sportblachfelder.at

E-Mountainbike Tour

Service: Guided E-Mountainbike Tour free with WilderschönauCard.
E-Mountainbike hire € 36 – € 38 / pers.
Info: Tel. +43(0)5339 8255
Hauserweg, Oberau 337
6311 Wilderschönau
info@wilderhoenau.com
www.wilderhoenau.com

E-Bike & Hike

Service: Guided E-Mountainbike & Hike Tour free with WilderschönauCard.
E-Mountainbike hire € 36 – € 38 / pers.
Info: Tel. +43(0)5339 8255
Hauserweg, Oberau 337
6311 Wilderschönau
info@wilderhoenau.com
www.wilderhoenau.com

Sport Sandbichler & Lilly's store & more

Service: 5% discount on the „Wilderschönau Edition“ (shirts, polo shirts, sweaters, blouses, hats)

Info: Sport Sandbichler, Kirchen, Oberau 77
Tel. +43(0)5339 8180
www.sandbichler.at
Lilly's store & more Dorfstraße, Niederau 91
Tel. +43(0)676 88780283
www.lillysstoreandmore.de

Buggy Rides

With the following partners:

Hotel Tirolerhof Oberau
up to 5 people € 60 / sleigh instead of € 70, from 6 people € 12 / adult instead of € 14 € 6 / child instead of € 7
Trips to Zauberwinkel possible at any time on request. Approx. 2 hours
Tel. +43(0)5339 8118
Kirchen, Oberau 275

Penningberger

Pferdekutschenfahrten

Adults € 12 instead of € 14, Children € 7 instead of € 8
Minimum price € 75 from Niederau to Penning, Approx. 1.5 - 2 hours, including a drink on the farm
Tel. +43(0)5335 2531
Grafenweg, Niederau 52

Lehen Farm Thierbach

Adults € 13 instead of € 15, Children € 6 instead of € 7
Buggy rides possible at any time on request.
Minimum of 4 participants.
Approx. 2 hours
Tel. +43(0)5339 8817 or +43(0)664 3663632
Hochzeil, Thierbach 1

Hintersalcherhof Farm

Auffach

Adults € 12 instead of € 14, Children € 6 instead of € 7
Trips to Schönanger Alm possible at any time on request. Minimum of 4 participants. Approx. 3 hours
Tel. +43(0)5339 2789
Salcherweg, Auffach 234

1st Tirolean Wood Museum

Service: Entrance € 7 instead of € 8.50; Children under 1 metre in height free
Info: Tel. +43(0)664 3803212
Dorf, Auffach 148
info@holzmuseum.com
www.holzmuseum.com

Hintersalcherhof Herb Garden

Birgit Haas is not only a farmer but also qualified in herbal skills.
She will tell you about the healing herbs in her garden and the teas and ointments she makes from them.
Guided tours take place from May to September every Wednesday at 10.30 am. Approx. 90 mins. Small snack and homemade iced tea included. Minimum of 5 participants. Bookings by 5 pm the evening before in the Tourist Office. € 5 instead of € 6.50
Meet: Hintersalcherhof, Salcherweg, Auffach 234
Info: Tel. +43(0)5339 8255

Pleasurable Dining

Service: Delicious 3 course evening meal on presentation of the WildschönauCard in participation restaurants for just € 16 for an adult portion and € 8 for a children's portion.
Please book in advance.

Niederau:

Hotel Austria

Tel. +43(0)5339 8188

Hotel Christoffel

Tel. +43(0)5339 8423

Oberau:

Gasthof Dorferwirt

Tel. +43(0)5339 8113

Gasthof Schöntal

Tel. +43(0)5339 8304

Pension Steinerhof

Tel. +43(0)5339 2117

Hotel Talhof

Tel. +43(0)5339 8465

Auffach:

Hotel Auffacherhof

Tel. +43(0)5339 8837

Reservations only

Hotel Platzl

Tel. +43(0)5339 8928

Mühltal:

Gasthof Schweizerhof

Tel. +43(0)5339 8902

In neighbouring areas

Wörgl - Wave Adventure Spa

Wave in Wörgl is the largest adventure spa in the Tyrol. Bathing fun whatever the weather!

Service: 15% reduction on public entrance fees
subsidised by the Wildschönau Tourist Board.

Info: Tel. +43(0)5332 777 33
Innsbrucker Straße 112, 6300 Wörgl
info@woerglerwasserwelt.at
www.erlebnisbad.tirol

Indoor Climbing Wall in Wörgl

Service: 50% discount on the boulder hall. Adults € 4.25 instead of € 8.50 and kids € 3.75 instead of € 7.50
Bouldering is climbing no higher than 3 metres (room has padded floors). Any age welcome. Not valid with the Wildschönau Season Card.
Info: Tel. +43(0) 5332 71567
Salzburger Straße 32, 6300 Wörgl
info@kletterhalle-woergl.at
www.kletterhalle-woergl.at

Act Fitness Studio in Wörgl

Service: 25% reduction on day ticket for fitness studio and sauna. € 12 instead of € 16 including use of sauna. Sauna € 8 instead of € 10.
Info: Tel. +43(0)5332 74566
Salzburger Straße 32, 6300 Wörgl
info@actfitness.at
www.actfitness.at

Stadler Shoe Factory in Wörgl

Service: 25% reduction on the price of walking boots (= 20% factory price + 5% reduction with the WildschönauCard). No reduction on Tirol Shop products, sale and seconds.
Info: Tel. +43(0)5332 72276
Peter-Rosegger-Straße 1, 6300 Wörgl
info@stadler-schuhe.at
www.stadler-schuhe.at

Salvena Land Hopfgarten

Leisure and swimming park.
Service: 10% reduction on entrance to swimming park
Info: Tel. +43(0)5335 2200
Kelchsauer Straße 27, 6361 Hopfgarten
salvena@ktvhopfgarten.at
www.salvena-land.at

Kufstein Fortress

Service: 10% reduction on entrance fee
Info: Tel. +43(0)5372 66525
Oberer Stadtplatz 6, 6330 Kufstein
info@festung.kufstein.at
www.festung.kufstein.at

Riedel Glass Kufstein

Service: 20% reduction on entrance fees € 4 instead of € 5
Info: Tel. +43(0)5372 64896-901
Weissachstraße 28-34, 6330 Kufstein
shopkufstein@riedel.com
www.riedel.com

Raritätenzoo Ebbs (small animal zoo)

Service: 10% reduction on entrance fee, adults € 8.50 instead of € 9.50, children (4-16 yrs) € 4.40 instead of € 4.90
Info: Tel. +43(0)664 4553630
Kruckweg 20, 6341 Ebbs
info@raritaetenzoo.at
www.raritaetenzoo.at

Tratzberg Castle in Jenbach

Service: 10% reduction on entrance fee including guided tour
Info: Tel. +43(0)5242 63506
Tratzberg 1, 6200 Jenbach
info@schloss-tratzberg.at
www.schloss-tratzberg.at

Lindner Innovation Centre and Tractor Museum, Kundl

Service: Entrance € 6 instead of € 8 / person incl. Soft drink and € 5 fan shop shopping voucher
Info: Tel. +43(0)5338 7420180
Weinberg 25 6250 Kundl
innovation@lindner-traktoren.at
www.lindner-traktoren.at

Kisslinger Crystal-Glass Shop

Service: 5% reduction on all purchases.

Info: Tel. +43(0)5337 64142
Südtiroler Straße 41,
6240 Rattenberg
glas@kisslinger-kristall.com
www.kisslinger-kristall.com

Achensee Steam Train from Jenbach

Service: € 2 reduction (€ 1 for children) on return ticket for adults.

Info: Tel. +43(0)5244 62243
Bahnhofstraße 1-3,
6200 Jenbach
info@achenseebahn.at
www.achenseebahn.at

Achensee Boat Trip

Service: Reduction on boat trip € 19.50 per person instead of € 21

Info: Tel. +43(0)5243 5253 0
Hnr. 62, 6213 Pertisau
info@tirol-schiffahrt.at
www.tirol-schiffahrt.at

Mint Hall & Mint Tower in Hall

Service: 10% reduction on entrance fee

Info: Tel. +43(0)5223 5855 520
Burghasegg 6, 6060 Hall in Tirol
info@muenze-hall.at
www.muenze-hall.at

Swarovski Crystal Worlds in Wattens

Service: Reduction on entrance fee, € 17 instead of € 19

Info: Tel. +43(0)5224 51080
Kristallweltenstraße 1,
6112 Wattens
reservations.kristallwelten@swarovski.com
swarovski.com/kristallwelten

Silver Mine in Schwaz

Service: Reduced entrance fees. € 15 instead of € 17
Open daily all year round.
Summer from 9 am to 5 pm.

Info: Tel. +43(0)5242 72372
Alte Landstraße 3a,
6130 Schwaz
info@silberbergwerk.at
www.silberbergwerk.at

Zeiss Planetarium in Schwaz

Service: Universe shows:
Adults € 8.50 instead of € 10
Children € 6.50 instead of € 8

Info: Tel. +43(0)5242 72129
Alte Landstraße 15,
6130 Schwaz
info@planetarium.at
www.planetarium.at

SkiWelt

Service: Discount on trips on the Wilder Kaiser – Brixental summer cable cars.

Ellmau 11.05. – 10.11., Söll 30.05. – 20.10., Brixen, Hopfgarten (Hohe Salve), Scheffau and Westendorf 18.05. – 20.10., Going 08.06. – 06.10., Kufstein 01.05. – 31.10.2019
9 am – 5 pm

Info: Tel. +43(0)5333 400
office@skiwelt.at
www.skiwelt.at

Happy Hopp Children's Indoor Playground in Vomp

Service: One free go-kart ride per child (from 2 yrs.)

Entrance: Children 2-14 yrs.

€ 9, adults € 4.50
Info: Tel. +43(0)664 4417502
Mooswinkl 7, 6134 Vomp
info@happyhopp.at
www.happyhopp.at

Wildpark Wildbichl in Niederndorf

Service: adults € 7.10 instead of € 7.90, kids (4-15 yrs) € 3.70 instead of € 4.20

Info: Tel. +43 (0)5373 62233
Gränzing 30,
6342 Niederndorf
info@wildpark-wildbichl.com
www.wildbichl.com

Biomass Cogeneration Plant, Fügen

Service: Entrance exhibition: adults € 9 instead of € 10, kids (8-14 yrs.) € 3 instead of € 4

Info: Tel. +43(0)5288 60111466
Binderholz Straße 49,
6263 Fügen
feuerwerk@binderholz.com
www.binderholz-feuerwerk.com

General terms and conditions concerning the WildschönauCard

The following terms and conditions are explicitly agreed regarding the issue and use of the WildschönauCard.

Definition:

All guests spending night(s) in the Wildschönau Valley and duly registered in accordance with the Austrian registering law (österreichisches Meldegesetz) receive their WildschönauCard free of charge and valid for the duration of their stay, which is issued in their accommodation or by the Wildschönau Tourist Office respectively. The services included are defined in the Card brochure.

Specifications/exclusion of liability

All services listed in the WildschönauCard brochure have committed themselves to provide WildschönauCard holders with the full quantitative and the period of services accounted for in this brochure taking into consideration their own terms of transportation and terms and conditions and in accordance with their business hours.

WildschönauCard holders acknowledge that the operating times of some of the services partners can vary depending on weather and the season and may not cover the entire Card season. Services offered by some partners can, due to capacity limitations, entail waiting times. WildschönauCard holders agree to the service partners published operating times, possible admission restrictions and any references regarding capacity limits. They agree to forego any claims should the service partner through no fault of their own not or only partially deliver the stated services due to operational reasons. The service partners are only liable for acts of gross negligence or intent not however for acts of minor negligence. Furthermore no responsibility is taken for articles of clothing or items of value. WildschönauCard holders also take note that the Wildschönau Tourist Board is entitled to terminate their agreements with individual service partners during the season where deemed necessary. Consequently no claims regardless of their nature can be put forward.

Terms of issue

The accommodation provider is obliged to inform their guests – regardless of the duration of their stay about the WildschönauCard. Each guest is issued a WildschönauCard covering the duration of their stay. The following conditions regarding in particular the issue and use of the WildschönauCard apply.

Non transferability/loss

The WildschönauCard is non transferable. On demand a valid photo ID must be presented. The WildschönauCard is only allowed to be used by the person whose name is printed or written on it. No refund can be awarded on non-utilization of the WildschönauCard. Loss of a card is to be reported immediately to the accommodation provider. Following the issue of a new card the lost card becomes invalid with immediate effect.

Validity

The summer season card is valid from May till October. The WildschönauCard is valid within these dates from the day of arrival to and including the date of departure. The holders first and surname and the duration of their stay must be clearly entered on the card. Upon expiry of the date limit the card automatically loses its validity.

Use of

So as to benefit from the advantages offered the holder must produce his WildschönauCard. The card is validated by the respective service partner either with a card reader or by a simple visual check and noting down of the card number and card holder's name. On demand the card holder is bound to present a valid photo ID otherwise free or reduced service can be denied. In case of damage or a technical default the accommodation provider will replace the card.

Abuse

In the event of abuse or the suspicion of abuse the service partner is entitled and obliged to withhold the card without replacement. Abuse or the reasonable suspicion of abuse will be reported to the police. The card holder will be held responsible for card abuse by a third party.

The Wildschönau Tourist Board liability exclusion

All WildschönauCard holders acknowledge that the Wildschönau Tourist Board is merely responsible for the handling of payments between card holders and service partners. A contract exists only between card holders and the respective service partners. All WildschönauCard holders refrain from any warranty or compensation claims towards the Wildschönau Tourist Board regardless of whether in the eventuality of damage this can be regarded as a failure on the service partners' part. The Wildschönau Tourist Board cannot be held responsible or liable for any damage or claim as they are not the service partner. Equally card holders cannot claim damages from the Wildschönau Tourist Board in the eventuality that services offered by service partners stated in the brochure have not been properly or entirely fulfilled.

Court of Jurisdiction

The Rattenberg court of jurisdiction is responsible for any dispute settlements or respectively any warranty or compensation claims regarding the WildschönauCard. The exclusive enforcement of Austrian law as stipulated is agreed.

Data protection

With the use of the WildschönauCard the holder agrees to his address data being used for Wildschönau Tourist Board marketing purposes only. Revocation of this agreement is possible at any given time. The data available to the Wildschönau Tourist Board will not be passed on to any third party.



Beste Wildschönau-vrieden!

De „**WildschönauCard**“ is een gasten-en vrijetijdskaat tegelijk! U ontvangt de kaart bij aankomst van uw gastheer. Elke gast heeft recht op een kaart! Al vanaf de eerste dag heeft u voordeel van gratis diensten en aantrekkelijke aanbiedingen die uw vakantie in de Wildschönau nog “spannend ontspanner” maken.

Uw gastheer en het team van Wildschönau Tourismus wensen u aangename vakantie dagen toe!

Belangrijke mededelingen en voorwaarden voor het gebruik van de voordelen van de WildschönauCard:

- De WildschönauCard geldt alleen in combinatie met een geldig **inschrijvingsbewijs-nummer** (aanmelding door de eigenaar van de accommodatie).
- De WildschönauCard is alleen **volledig ingevuld** geldig.
- De WildschönauCard is **niet overdraagbaar**. Elke gast heeft recht op een aparte kaart.
- De WildschönauCard geldt uitsluitend voor de **gebruikelijke diensten** van de aanbieders. Hij is niet van

toepassing op speciale acties en aanbiedingen.

- **Er zijn geen garanties en geen alternatieven** van de aanbieders als gevolg van slecht weer of onvoorziene gebeurtenissen.
- Let op **de exacte tijden dat het aanbod geldig** is van de individuele aanbieders. (zie bijlage).
- **Jeugd en schoolgroepen** hebben geen recht op de Card.
- **Begeleide activiteitenprogramma's** gelden alleen voor individuele personen en kleine groepen tot 10 personen. Meer deelnemers is afhankelijk van beschikbaarheid.

Het aanbod in de zomer 2019 in detail

Bergbahn Markbachjoch Niederau (8-persoons gondel)

Dienst: Gratis gebruik van de gondel

Geldigheid: Van 11.05.

– 13.10.2019 behalve bij extreem slecht weer

In bedrijf: Van 9 – 17 uur

Info: Tel. +43(0)5339 8310

Dorfstraße, Niederau 91a

buero@schatzbergbahn.at

www.schatzbergbahn.at

Bergbahn Schatzberg Auffach (8-persoons gondel)

Dienst: Gratis gebruik van de gondel

Geldigheid: Van 08.06. – 06.10.2019 behalve bij extreem slecht weer

In bedrijf: Van 09 – 16.45 uur

Info: Tel. +43(0)5339 5353

Dorf, Auffach 273

buero@schatzbergbahn.at

www.schatzbergbahn.at

Bergbahn Wiedersbergerhorn Alpbach (6-persoons gondel)

Dienst: Gratis gebruik van de gondel. Mountainbiketransport (€ 3,-), honden en parkeren zijn **niet inbegrepen!**

Geldigheid: Van 08.06. – 03.11.2019

In bedrijf: Van 09 – 16.30 uur

Info: Tel. +43(0)5336 5233

Hnr. 311, 6326 Alpbach

info@alpbacher-bergbahnen.at

www.alpbacher-bergbahnen.at

Bergbahn Reitherkogel Reith im Alpbachtal (8-persoons gondel)

Dienst: Gratis gebruik van de gondel

Mountainbiketransport (€ 3,-) en honden zijn **niet inbegrepen!**

Geldigheid: Van 11.05. – 29.09.2019

In bedrijf: Van 9 – 16.30 uur
Woensdag gesloten

Info: Tel. +43(0)5336 5233-801
Dorf 34, 6235 Reith im Alpbachtal
info@alpbacher-bergbahnen.at
www.alpbacher-bergbahnen.at

Gebruik van de gondel in overeenstemming met de voorwaarden (voor paragliding extra start-en landtarief)

Openluchtzwembad Wildschönau

Dienst: Bij goed weer dagelijks geopend van 9 tot 19 uur.

Aanbod: Verwarmd sportbad, vrijbad en kinderbad (in totaal meer dan 1000 m2 water - oppervlakte), kinderspeelplaats, grote ligweide, buffet met zonnerras, beachvolleybalplaats en een grote waterglijbaan.

Geldigheid: Van eind mei tot begin september

Info: Tel. +43(0)5339 8255-16

Hauserweg, Oberau 337

info@wilschoenau.com

www.wilschoenau.com

Gebruik van de tennisbaan Oberau

Dienst: Van 01.05. – 30.09.2019 bij droog weer dagelijks geopend van 9 uur. Baanreserveringen een dag van tevoren.

Aanbod: 3 gravelbanen, buffet

Niet inbegrepen bij de WildschönauCard:

trainingsuren, ballen

Info: Tel. +43(0)5339 8255-18

Hauserweg, Oberau 338

info@wilschoenau.com

www.wilschoenau.com



Bergbauernmuseum z'Bach

Dienst: Toegang tot het Bergbauernmuseum
Geldigheid: Van 15.05. – 03.07. & 11.09. – 16.10.2019 woensdag & zondag 12 – 17 uur. 03.07. – 11.09.2019 maandag, woensdag & zondag 12 – 17 uur
Info: Tel. +43(0)664 73745300 Bach, Oberau 3
info@bergbauernmuseum.at
www.bergbauernmuseum.at

Handwerkmarkt in Bergbauernmuseum z'Bach

Dienst: Toegang tot de handwerkmarkt
Geldigheid: 30.05. – 03.10.2019 op donderdag van 12 – 17 uur
Info: Tel. +43(0)664 73745300 Bach, Oberau 3
info@bergbauernmuseum.at
www.bergbauernmuseum.at

Belevenisbergwerk Lehenlahn Thierbach

Dienst: Toegang en rondleiding in Belevenisbergwerk Thierbach
Geldigheid: 07.06. – 07.07. & 13.09. – 20.10.2019 vrijdag – zondag 13 – 16.30 uur. 10.07. – 08.09.2019 woensdag tot zondag van 13 – 16.30 uur.
Info: Tel. +43(0)5339 2777 peter.weissbacher310@gmail.com
www.schatzbergwerk.at

Augustinermuseum in Rattenberg

Aanbod: Toegang tot museum
Geldigheid: 01.05. – 26.10.2019 dagelijks 10 – 17 uur, laatste entree om 16.30 uur
Info: Tel. +43(0)5337 64831 Klostersgasse 95, 6240 Rattenberg
info@augustinermuseum.at
www.augustinermuseum.at

Begeleide belevenis-en genietwandelingen*

Dienst: Maandag – vrijdag begeleide belevenis-en genietwandelingen
Geldigheid: 13.05. – 11.10.2019

max. 15 deelnemers, bij de bergtopwandeling voor ervaren wandelaars max. 10 deelnemers. Aanmelden tot 17 uur de dag vantevoren bij het VVV in Oberau.
Hetgedetailleerde programma
Info: Tel. +43(0)5339 8255
info@wilschoenau.com
www.wilschoenau.com

Kinderprogramma in de Drakenclub*

Dienst: Maandag – vrijdag van 9 – 15 uur Opvang in het kinderprogramma in de drakenclub. Middageten en vervoer tegen betaling.
Geldigheid: van 24.06. – 06.09.2019
Min. 3 kinderen. Aanmelden tot 17 uur de dag van tevoren bij het VVV in Oberau.
Info: Tel. +43(0)5339 8255
info@wilschoenau.com
www.wilschoenau.com

*** Actief programma onder toezicht (wandelingen etc.) geldt alleen voor individuele personen en kleine groepen tot 10 personen. Meerdere deelnemers alleen mogelijk op aanvraag.**

Gratis WLAN

Auffach: Centrum van Auffach
Dal-, Middel- en Bergstation Schatzbergbahn
Niederau: Dal- en Bergstation Markbachjochbahn
Centrum van Niederau
Oberau: Centrum, Openluchtzwembad

Veranderingen voorbehouden.



Gereduceerde prijzen – zomer 2019

Wildschönau

Wildschönau Reisen

Aanbod: 10% korting op de dag reizen zoals Grossglockner
Info: Tel. +43(0)5332 71222
office@wilschoenaureisen.com
www.wilschoenaureisen.com

Bummelbahn Wildschönau

Aanbod: Korting op dag-en weekkaarten € 12 i.p.v. € 20 en € 20,- i.p.v. € 34,-. Kinderen tot 15 jaar onder begeleiding van ouders met dag of weekkaarten gratis. Geldt niet voor choolgroepen. Rijdt volgens schema. Ritten van dorp tot dorp, Thierbach en Schönangeralm
Info: Tel. +43(0)5339 20152 or Tel. +43(0)676 723 3458
info@bummelbahn.com
www.bummelbahn.com

Bummelzug Wildschönau

Aanbod: Heen-en terugreis Mühlal-Kundler Klamm € 7,50 i.p.v. € 8,50
Enkele reis € 4,50 i.p.v. € 5,50
Info: Tel. +43(0)5339 8090
info@bummelzug.com
www.bummelzug.com

Hochseilgarten Wildschönau

Aanbod: 20% korting op bezoek Hochseilgarten op dinsdag om 10.00 uur Minstens 4 deelnemers. Aanmelding tot maandagavond bij Annemarie Wieser
Info: Tel. +43(0)677 62645400 Zauberkwielweg, Oberau 44 a-wieser@gmx.net
hochseilgarten-wilschoenau.at

Paraglidingsschool Wildschönau

Aanbod: Tandemvlucht van Markbachjoch € 105,- per persoon (i.p.v. € 110,-)

Info: Tandemvlucht Hotline
Tel. +43(0)676 6705388
Paraglideschool
Tel. +43(0)664 2622646
info@paragliding.at
www.paragliding.at

Fly2 Tandemflights

Aanbod: Tandemvlucht van Markbachjoch € 105,- per persoon (i.p.v. € 110,-)
Info: Tel. +43(0)676 4206110
info@paragliding-fly2.at
www.fly2.tirol

Sport Blachfelder

Aanbod: 25% korting op Stadlerschoenen (=20% fabrieksverkoop + 5% korting met de WildschönauCard)
5% korting op Mountainbike-en E-Bikeverhuur
Info: Tel. +43(0)5339 8188-58
Dorfstraße, Niederau 123
info@sportblachfelder.at
www.sportblachfelder.at

E-Mountainbike Tour

Aanbod: begeleide E-Mountainbiketour gratis met WildschönauCard.
E-Mountainbike verhuur € 36 – € 38,- / persoon
Info: Tel. +43(0)5339 8255
Hauserweg, Oberau 337
6311 Wildschönau
info@wilschoenau.com
www.wilschoenau.com

E-Bike & Hike

Aanbod: begeleide E-Mountainbike & Wandeltour gratis met WildschönauCard.
E-Mountainbike verhuur € 36 – € 38,- / persoon
Info: Tel. +43(0)5339 8255
Hauserweg, Oberau 337
6311 Wildschönau
info@wilschoenau.com
www.wilschoenau.com

Sport Sandbichler & Lilly's store & more

Aanbod: 5% korting op „Wildschönau Edition“ (Shirt's, Polo's, Sweater, overhemd, blouses, hoeden)

Info: Sport Sandbichler
Kirchen, Oberau 77
Tel. +43(0)5339 8180
office@sandbichler.at
www.sandbichler.at
Lilly's store & more
Dorfstraße, Niederau 91
Tel. +43(0)676 88780283
lilly@sandbichler.at
www.lillysstoreandmore.de

Paardenkoetsentochten

Op aanvraag bij de volgende aanbieders altijd mogelijk:

Hotel Tirolerhof Oberau

tot 6 personen € 60,- / koetse i.p.v. € 70,-, af 6 personen per persoon € 12,- i.p.v. € 14,- kinderen € 6,- i.p.v. € 7,-
Tel. +43(0)5339 8118
Kirchen, Oberau 275
naar Zauberpwinkel
Duur ca. 1,5 – 2 uur

Penningberger

Pferdekutschenfahrten

Volwassenen € 12,- i.p.v. € 14,- en kinderen € 7,- i.p.v. € 8,-
Minimumprijs € 75,-
van Niederau richting Penning, duur 1,5 – 2 uur, inclusief een drankje op de boerderij
Tel. +43(0)5335 2531
Grafenweg, Niederau 52

Lehenbauer Thierbach

Volwassenen € 13,- i.p.v. € 15,-, kinderen € 6,- i.p.v. € 7,-
Minstens 4 deelnemers, duur ca. 2 uur

Tel. +43(0)5339 8817

+43(0)664 3663632

Hochzeil, Thierbach 1

Hintersalcherhof Auffach

Volwassene € 12,- i.p.v. € 14,-, kinderen € 6,- i.p.v. € 7,-
Minimaal 4 deelnemers
Tel. +43(0)5339 2789
Salcherweg, Auffach 234
Tochten naar de Schönaneralm duur ca. 3 uur

Tiroler HolzMuseum een Alpenländisches HolzUniversum – Gesamtkunstwerk Wildschönau

Dienst: Korting op de entreeprijs € 7,- i.p.v. € 8,50
Vrije entree voor kinderen tot 1 meter grootte

Info: Tel. +43(0)664 3803212
Dorf, Auffach 148
info@holzmuseum.com
www.holzmuseum.com

Kruidentuin

Hintersalcherhof Auffach

Ervaar weetjes over heelpianten en kruiden, het gebruik en de werking.
Mei – eind september elke woensdag om 10.30 uur, duur ca. 1 tot 1,5 uur
Kleine proeverij van ijs thee en kruidenkaas inclusief!
Minstens 5 deelnemers, aanmelding een dag ervoor tot 17 uur in het bureau van het Tourismusverband.
Kosten € 5,- i.p.v. € 6,50
Treffpunt: Hintersalcherhof Salcherweg, Auffach 234
Info: Tel. +43(0)5339 8255

Heerlijke gerechten

Aanbod: Heerlijk 3-gangen menu op vertoon van de gastenvoordeelkaart bij deelnemende bedrijven voor slechts € 16,- voor volwassenen en € 8,- voor een kinderportie.
Reserveren aanbevolen!

Niederau:

Hotel Austria

Tel. +43(0)5339 8188

Hotel Christoffel

Tel. +43(0)5339 8423

Oberau:

Gasthof Dorferwirt

Tel. +43(0)5339 8113

Gasthof Schöntal

Tel. +43(0)5339 8304

Pension Steinerhof

Tel. +43(0)5339 2117

Hotel Talhof

Tel. +43(0)5339 8465

Auffach:

Hotel Auffacherhof

Tel. +43(0)5339 8837

allen op reservering

Hotel Platzl

Tel. +43(0)5339 8928

Mühltal:

Gasthof Schweizerhof

Tel. +43(0)5339 8902

Omgeving Wildschönau

Wörgler Wasserwelten

Wave Wörgl Tirols grootste belevenisbad, weersafhankelijk zwemplezier!

Aanbod: 15% korting, **ondersteund door een bijdrage van VVV TVB Wildschönau**, op de entreprijzen volgens de prijslijst

Info: Tel. +43(0)5332 777 33
Innsbrucker Straße 112, 6300 Wörgl
info@woerglerwasserwelt.at
www.erlebnisbad.tirol

Klimhal Wörgl

Aanbod: Boulderkaart – 50%, Voor volwassenen € 4,25 i.p.v. € 8,50, Jongere € 3,75 i.p.v. € 7,50 (behalve seizoen kaarden van langzurig huurder)
Info: Tel. +43(0)5332 71567
Salzburger Straße 32, 6300 Wörgl
info@kletterhalle-woergl.at
www.kletterhalle-woergl.at

Act Fitness Wörgl

Aanbod: 25% korting op dagkaarten voor fitness en sauna.
€ 12,- i.p.v. € 16,- inkl. sauna, sauna € 8,- i.p.v. € 10,-
Info: Tel. +43(0)5332 74566
Salzburger Straße 32, 6300 Wörgl
info@actfitness.at
www.actfitness.at

Stadler schoenenfabriek Wörgl

Aanbod: 25% korting op schoenen (= 20% fabrieksverkoop + 5% korting met de WildschönauCard). Uitgezonderd B-waren en Tirol Shop.
Info: Tel. +43(0)5332 72276
Peter-Rosegger-Straße 1, 6300 Wörgl
info@stadler-schuhe.at
www.stadler-schuhe.at

Salvena Land Hopfgarten

Aanbod: 10% korting op de entreeprijs voor het zwembad
Info: Tel. +43(0)5335 2200
Kelchsauer Straße 27, 6361 Hopfgarten
salvena@ktvhopfgarten.at
www.salvena-land.at

Vesting Kufstein

Aanbod: 10% korting op de entreeprijs
Info: Tel. +43(0)5372 66525
Oberer Stadtplatz 6, 6330 Kufstein
info@festung.kufstein.at
www.festung.kufstein.at

Riedel Glas Kufstein

Aanbod: 20% korting op de entreeprijs € 4,- i.p.v. € 5,-
Info: Tel. +43(0)5372 64896-901
Weissachstraße 28-34, 6330 Kufstein
shopkufstein@riedel.com
www.riedel.com

Raritätenzoo Ebbs

Aanbod: 10% korting op de entreeprijs, volwassenen € 8,50 i.p.v. € 9,50, kinderen (4-16) € 4,40 i.p.v. € 4,90
Info: Tel. +43(0)664 4553630
Kruckweg 20, 6341 Ebbs
info@raritaetenzoo.at
www.raritaetenzoo.at

Familienstiftung Schloss Tratzberg Jenbach

Aanbod: 10% korting op de entree met rondleiding
Info: Tel. +43(0)5242 63506
Tratzberg 1, 6200 Jenbach
info@schloss-tratzberg.at
www.schloss-tratzberg.at

Lindner innovatie centrum en museum Kundl

Aanbod: korting op de entreeprijs € 6,- i.p.v. € 8,- / persoon incl. Soft drink en € 5,- fan shop shopping voucher
Info: Tel. +43(0)5338 7420180
Weinberg 25, 6250 Kundl
innovation@lindner-traktoren.at
www.lindner-traktoren.at

Kisslinger Kristall-Glas

Aanbod: 5% korting op alle inkopen
Info: Tel. +43(0)5337 64142
Südtiroler Straße 41, 6240 Rattenberg
glas@kisslinger-kristall.com
www.kisslinger-kristall.com

Achenseetreinrit Jenbach

Aanbod: Korting op het ticket voor de heen- en terugreis voor volwassenen € 2,- en kinderen € 1,-

Info: Tel. +43(0)5244 62243
Bahnhofstraße 1-3,
6200 Jenbach
info@achenseebahn.at
www.achenseebahn.at

Achensee boottocht

Aanbod: Met de gastenkaart gereduceerde prijs voor rondvaart € 19,50 per persoon i.p.v. € 21,-
Info: Tel. +43(0)5243 5253 0
Hnr. 62, 6213 Pertisau
info@tirol-schiffahrt.at
www.tirol-schiffahrt.at

Münze Hall & Münzerturm in Hall

Aanbod: 10% korting op de entreprijs
Info: Tel. +43(0)5223 5855 520
Burghasegg 6, 6060 Hall in Tirol
info@muenze-hall.at
www.muenze-hall.at

Swarovski Kristallwelten Wattens

Aanbod: Korting op de entreprijs, € 17,- i.p.v. € 19,-
Info: Tel. +43(0)5224 51080
Kristallweltenstraße 1,
6112 Wattens
reservations.kristallwelten@swarovski.com
swarovski.com/kristallwelten

Schwazer Silberbergwerk

Aanbod: Korting op de entreprijs € 15,- i.p.v. € 17,-
Info: Tel. +43(0)5242 72372
Alte Landstraße 3a,
6130 Schwaz
info@silberbergwerk.at
www.silberbergwerk.at

Zeiss Planetarium Schwaz

Aanbod: Korting op de entreprijs voor de universum-shows Volwassenen € 8,50 i.p.v. € 10,-
Kinderen € 6,50 i.p.v. € 8,-

Info: Tel. +43(0)5242 72129
Alte Landstraße 15,
6130 Schwaz
info@planetarium.at
www.planetarium.at

SkiWelt

Aanbod: Gereduceerde prijs voor „Zommer-Bergbahnen Wilder Kaiser-Brixental“.
Ellmau 11.05. – 10.11.,
Söll 30.05. – 20.10.,
Brixen, Hopfgarten (Hohe Salve), Scheffau en Westendorf 18.05. – 20.10.,
Going 08.06. – 06.10.,
Kufstein 01.05. – 31.10.2019
9 – 17 uur
Info: Tel. +43(0)5333 400
office@skiwelt.at
www.skiwelt.at

Kinderen paradijs speel- plaats Happy Hopp Vomp

Aanbod: Een gratis go-kart rit voor elk kind vanaf 2 jaar
Entreprijs: kinderen 2-14 jaar € 9,-, volwassenen € 4,50
Info: Tel. +43(0)664 4417502
Mooswinkl 7, 6134 Vomp
info@happyhopp.at
www.happyhopp.at

Wildpark Wildbichl Niederndorf

Aanbod: korting op de entreprijs volwassenen € 7,10 i.p.v. € 7,90, kinderen (4-15) € 3,70 i.p.v. € 4,20
Info: Tel. +43 (0)5373 62233
Gränzing 30, 6342 Niederndorf
info@wildpark-wildbichl.com
www.wildbichl.com

FeuerWerk Binderholz biomassacentrale Fügen

Aanbod: korting op de entreprijs volwassenen € 9,- i.p.v. € 10,-, kinderen (8-14) € 3,- i.p.v. € 4,-
Info: Tel. +43(0)5288 60111466
Binderholz Straße 49,
6263 Fügen
feuerwerk@binderholz.com
www.binderholz-feuerwerk.com

Wijzigingen voorbehouden!

Algemene voorwaarden voor de WildschönauCard

Voor de uitgifte en het gebruik van de WildschönauCard, worden de volgende bepalingen uitdrukkelijk overeengekomen:

Definitie:

Alle in een onderkomen van de regio Wildschönau overnachtende en volgens de Oostenrijkse Registratiewet correct geregistreerde gasten ontvangen van Wildschönau Tourismus respectievelijk de verhuurder voor de duur van het verblijf de WildschönauCard gratis. De gedefinieerde diensten van de WildschönauCard worden gespecificeerd in de brochure.

Toepassingsgebied / disclaimer:

Alle partners van de WildschönauCard die zijn vermeld in deze brochure hebben zich verplicht de houders van de WildschönauCard, rekening houdend met hun algemene voorwaarden qua tijd en hoeveelheid, hun diensten verbonden aan de WildschönauCard tijdens normale kantooruren, in hun volledigheid beschikbaar te stellen.

De eigenaar van de WildschönauCard neemt kennis van en aanvaardt het feit dat de geldigheidsduur van het aanbod van een aantal partners, voornamelijk als gevolg van weers- en seizoensgebonden omstandigheden, niet de gehele periode van het seizoen dekt.

Voor sommige bedrijven kan het om capaciteitsredenen tot langere wachttijden leiden. De eigenaar van de WildschönauCard gaat akkoord met de opgegeven openingstijden, alle toegangsbeperkingen en de instructies van de partnerbedrijven. De kaarthouder doet afstand van alle schade, indien om operationele redenen of zonder enige schuld van de dienstverleners aangeboden diensten niet of slechts gedeeltelijk geleverd kunnen worden. De partners zijn daarnaast slechts aansprakelijk voor grove nalatigheid en opzettelijk wangedrag, echter niet voor geringe nalatigheid. Bovendien is er geen aansprakelijkheid voor eventuele meegenomen kleding of andere meegenomen waardevolle spullen. De eigenaar van de WildschönauCard neemt verder kennis van het feit dat het Wildschönau Tourismus het recht heeft om de overeenkomst met de individuele Card-dienstverleners om belangrijke redenen tijdens het seizoen te beëindigen. Er kan geen beroep gedaan worden op deze beslissing.

Voorwaarden:

De verhuurder/eigenaar is verplicht om de gast, ongeacht de duur van het verblijf, te wijzen op de WildschönauCard. De gast ontvangt van zijn verhuurder een WildschönauCard voor de duur van zijn verblijf. Voor de uitgifte en het gebruik van de WildschönauCard gelden de volgende, uitdrukkelijk overeengekomen, voorwaarden.

Niet overdraagbaarheid/Verlies:

De WildschönauCard is niet overdraagbaar. Op verzoek moet een identiteitsbewijs met foto gepresenteerd worden. De WildschönauCard mag slechts benut worden door de persoon wiens naam op de kaart staat. Indien geen gebruik van de WildschönauCard gemaakt wordt kan geen vervanging aangeboden worden. Het verlies van de Card moet onmiddellijk vermeld worden bij de verhuurder van de accommodatie. Na de uitgifte van een nieuwe Card, verliest de verloren Card met onmiddellijke ingang zijn geldigheid.

Geldigheid:

De zomerseizoenskaart is geldig van mei tot en met oktober, de winterseizoenskaart van december tot en met april. De WildschönauCard is binnen deze periode geldig vanaf de aankomstdatum tot en met de vertrekdatum. Op de kaart moet zowel voor- en achternaam van de kaarthouder als de duur van het verblijf duidelijk zichtbaar zijn. Na afloop van het verblijf verliest de WildschönauCard automatisch zijn geldigheid.

Gebruik:

De kaarthouder toont zijn WildschönauCard om de voordelen van de kaart te verkrijgen. De Card wordt door de dienstverlener gecontroleerd, met behulp van een acceptatie apparaat of door visuele inspectie, op geldigheid van het kaartnummer en de identiteit en naam van de kaarthouder. De kaarthouder is verplicht om op verzoek een geldig identiteitsbewijs met foto te tonen, anders kunnen hem de gratis of gereduceerde diensten geweigerd worden. In geval van schade of technische problemen van de WildschönauCard wordt de kaart door de verhuurder vervangen.

Misbruik:

In geval van misbruik of bij het vermoeden van misbruik, hebben de WildschönauCard dienstverleners het recht en de plicht de kaart in te nemen. In het geval van misbruik of gegronde verdenking van misbruik wordt aangifte gedaan. De kaarthouder is aansprakelijk voor misbruik van de kaart door derden.

Disclaimer Wildschönau Tourismus:

De houders van de WildschönauCard accepteren dat Wildschönau Tourismus slechts de betalingsafwikkeling tussen de houders van de kaart en de dienstverleners doorvoert. Er bestaat slechts een contractuele relatie tussen de kaarthouder en de dienstverleners.

De houder van de WildschönauCard heeft tegenover Wildschönau Tourismus geen enkele aanspraak op enige garantie of schadevergoeding, ongeacht of de schade toe te schrijven is aan een fout van de dienstverlener of niet. Voor zover het tot een aansprakelijkheidsgeval komt is het Wildschönau Tourismus niet aansprakelijk voor een dergelijk schadegeval aangezien de dienstverleners niet in dienst van Wildschönau Tourismus zijn. Tevens hebben de houders van de WildschönauCard geen recht op schadevergoeding in het geval dat de diensten van de partnerbedrijven beschreven in de brochure niet, niet ordelijk of niet volledig worden uitgevoerd.

Jurisdictie:

Voor alle geschillen die voort komen uit het gebruik van de WildschönauCard en voor alle schadevergoedings- of aansprakelijkheidsgevallen, geldt als gerechtshof Rattenberg. Er geldt uitsluitend het Oostenrijkse recht als overeengekomen.

Privacy Policy:

Door gebruik van de WildschönauCard gaat de kaarthouder uitdrukkelijk akkoord met het gebruik van zijn opgeslagen adresgegevens voor marketing doeleinden door Wildschönau Tourismus, de kaarthouder kan elk moment dezetoestemming intrekken. De gegevens worden door Wildschönau Tourismus niet aan derden doorgegeven.



Chers amis de la Wildschönau!

La carte „**Aventure Wildschönau**“ n'est pas seulement une carte de séjour mais aussi une carte „Aventure“. Vous obtenez la carte dès votre arrivée auprès de votre hôte. Chaque client a droit à une carte! Vous bénéficiez dès la première journée de votre séjour de prestations gratuites et de certains avantages qui rendront vos vacances encore plus excitant et relaxant.

Votre hôte et toute l'équipe de l'Office du Tourisme vous souhaitent un très agréable séjour!

Renseignements et conditions importants pour profiter des prestations incluses dans la carte „Aventure Wildschönau“.

- La carte „Aventure Wildschönau“ est seulement valable en relation avec **le numéro d'enregistrement** (formulaire d'enregistrement rempli chez votre hôte).
- La carte „Aventure Wildschönau“ est seulement valable après **remplissage complet**.
- La carte „Aventure Wildschönau“ **n'est pas transmissible**. Chaque client a droit à sa propre carte.
- La carte „Aventure Wildschönau“ n'est valable que **pour les prestations courantes offertes** par l'entreprise concernée. Elle n'est pas

valable pour des promotions ou prestations spéciales.

- **Il n'y a aucune garantie ni remplacement** de la prestation en cas d'empêchement dû aux conditions météorologiques ou dû à d'autres causes non prévisibles.

- Veuillez considérer **les horaires fixés** par les diverses entreprises concernées (voir affichage).

- **Les groupes de jeunes ou groupes scolaires** n'ont pas droit à la carte „Aventure Wildschönau“.

- **Les programmes d'activité accompagnés** sont réservés aux personnes individuelles ou aux groupes de 10 personnes maximum. Des personnes supplémentaires sont possibles suivant les capacités.

Description détaillée des prestations Été 2019

Le téléphérique du Markbachjoch (cabines à 8 places)

Prestation: transport gratuit avec les cabines

Validité: du 11.05. au 13.10.2019 sauf en cas d'intempérie grave

Horaires: 09 – 17 heures

Info: tel. +43(0)5339 8310
Dorfstraße, Niederau 91a
buero@schatzbergbahn.at
www.schatzbergbahn.at

Le téléphérique du Schatzberg (cabines à 8 places)

Prestation: transport gratuit avec les cabines

Validité: du 08.06. au 06.10.2019 sauf en cas d'intempérie grave

Horaires: 09 – 16.45 heures

Info: tel. +43(0)5339 5353
Dorf, Auffach 273
buero@schatzbergbahn.at
www.schatzbergbahn.at

Le téléphérique du Wiedersbergerhorn à Alpbach (cabines à 6 places)

Prestation: transport gratuit avec les cabines.

Le transport du v.t.t. (€ 3,-), des chiens et le forfait pour le parking ne sont **pas inclus dans la carte!**

Validité: du 08.06. – 03.11.2019

Horaires: 09 – 16.30 heures

Info: tel. +43(0)5336 5233
Hnr. 311, 6326 Alpbach
info@alpbacher-bergbahnen.at
www.alpbacher-bergbahnen.at

Le téléphérique du Reitherkogel Reith dans la vallée Alpbachtal (cabines à 8 places)

Prestation: transport gratuit avec les cabines.

Le transport du v.t.t. (€ 3,-) et des chiens ne sont **pas inclus dans la carte!**

Validité: du 11.05. – 29.09.2019

Horaires: 09 – 16.30 heures
Fermé le mercredi.

Info: tel. +43(0)5336 5233-801
Dorf 34, 6235 Reith im Alpbachtal
info@alpbacher-bergbahnen.at
www.alpbacher-bergbahnen.at

Utilisation des téléphériques en accord avec les règles de transport en vigueur (pour les adeptes du parapente frais supplémentaires pour le décollage et l'atterrissage)

La piscine découverte de la Wildschönau

Prestation: selon la météo ouverte tous les jours de 09 – 19 heures. Piscine chauffée avec un bassin de compétition, un bassin à utilisation multiple, un bassin pour enfants (au total plus de 1.000 m² de surface d'eau), un terrain de jeu pour enfants, une grande pelouse, un bistrot avec terrasse, un terrain de beachvolleyball et un grand tobogan aquatique.

Validité: de fin mai à début septembre

Info: tel. +43(0)5339 8255-16
Hauserweg, Oberau 337
info@wildschoenau.com
www.wildschoenau.com

Les cours de tennis de Oberau

Prestation: du 01.05. au 30.09.2019. Ouvert tous les jours par temps sec de 9 heures
Réservation du cours requise un jour à l'avance

À votre disposition: 3 cours de tennis sur terre battue, buffet. **Prestations non incluses dans la „Carte Aventure Wildschönau“:**

Leçons privées avec un entraîneur, balles de tennis
Info: tel. +43(0)5339 8255-18
Hauserweg, Oberau 338
info@wildschoenau.com
www.wildschoenau.com

Le musée des paysans de la montagne „z`Bach“

Prestation: entrée au musée „z`Bach“

Validité: 15.05. au 03.07. & du 11.09. au 16.10.2019, mercredi & dimanche de 12 à 17 heures.

Info: tel. +43(0)664 73745300
Bach, Oberau 3
info@bergbauernmuseum.at
www.bergbauernmuseum.at

Le marché de l'artisanat au musée des paysans de la montagne „z`Bach“ à Oberau

Prestation: entrée gratuite au marché de l'artisanat

Validité: du 30.05. au 03.10.2019 les jeudi de 12 à 17 heures

Info: tel. +43(0)664 73745300
Bach, Oberau 3
info@bergbauernmuseum.at
www.bergbauernmuseum.at

Les mines d'argent de Thierbach

Prestation: entrée et visite guidée dans la mine d'argent de Thierbach

Validité: du 07.06. au 07.07. & du 13.09. au 20.10.2019 du vendredi au dimanche de 13 à 16.30 heures. Du 10.07. au 08.09.2019 du mercredi au dimanche de 13 à 16.30 heures.

Info: tel. +43(0)5339 2777
peter.weissbacher310@gmail.com
www.schatzbergwerk.at

Augustinermuseum à Rattenberg

Prestation: entrée gratuite au musée

Validité: du 01.05. au 26.10.2019 tous les jours de 10 à 17 heures, dernière entrée possible à 16.30 heures

Info: tel. +43(0)5337 64831
Klostergasse 95,
6240 Rattenberg
info@augustinermuseum.at
www.augustinermuseum.at

Randonnées guidées à thème*

Prestation: du lundi au vendredi randonnées guidées

Validité: du 13.05. au 11.10.2019

max. 15 personnes
Inscription préalable jusqu'à 17 heures la veille à l'Office du Tourisme à Oberau. Le programme détaillé est disponible auprès de l'Office du Tourisme

Info: tel. +43(0)5339 8255
info@wildschoenau.com
www.wildschoenau.com

Programme d'activité pour enfants au „Drachenclub“*

Prestation: du lundi au vendredi de 9 à 15 heures, encadrement durant les activités du „Drachenclub“ Repas de midi et transport moyen-nant frais supplémentaires

Validité: du 24.06. au 06.09.2019

Min 3 enfants Inscription préalable jusqu'à 17 heures la veille auprès de l'Office du Tourisme

Info: tel. +43(0)5339 8255
info@wildschoenau.com
www.wildschoenau.com

*** Les programmes d'activité accompagnés sont réservés aux personnes individuelles ou aux groupes de 10 personnes maximum. Des personnes supplémentaires sont possibles suivant les capacités**

WIFI gratuit

également dans le centre des villages Niederau, Oberau et Auffach, Téléferiques et Markbachjoch-Niederau

Sous réserve de changements



Dans la Wildschönau

Wildschönau Reisen

Prestation: réduction de 10% sur les excursions en été, par exemple au Großglockner

Info: tel. +43(0)5332 71222
office@wildschoenaureisen.com
www.wildschoenaureisen.com

Le petit-train „Bummelbahn“ Wildschönau

Prestation: réduction sur les forfaits pour la journée et la semaine € 12,- au lieu de € 20,- et € 20,- au lieu de € 34,- Transport gratuit pour les enfants jusqu'à l'âge de 15 ans accompagnés des parents dotés d'un forfait pour la journée ou pour la semaine. (Excepté les groupes scolaires). Horaires suivant l'affichage. Transport de village à village, vers Thierbach et Schönanger alm

Info: tel. +43(0)5339 20152
ou tel. +43(0)676 723 3458
info@bummelbahn.com
www.bummelbahn.com

Le petit-train „Bummelzug“ Wildschönau

Prestation: Voyage aller & retour de Mühlal vers les gorges de la „Kundler Klamm“ € 7,50 au lieu de € 8,50, aller simple € 4,50 au lieu de € 5,50

Info: tel. +43(0)5339 8090
info@bummelzug.com
www.bummelzug.com

Hochseilgarten Wildschönau

(parc accrobranche)
Prestation: réduction de 20% le mardi à 10 heures. Inscription préalable requise jusqu'au lundi soir auprès de Annemarie Wieser. 4 participants au minimum

Info: tel. +43(0)677 62645400
Zauberwinkelweg, Oberau 44
a-wieser@gmx.net
hochseilgarten-wildschoenau.at

École de parapente Wildschönau

Prestation: vol en tandem du Markbachjoch € 105,- par

personne au lieu de € 110,- offre valable durant les horaires d'été du téléphérique.
Info: vol en tandem hotline: tel. +43(0)676 6705388
École de parapente: tel. +43(0)664 2622646
info@paragliding.at
www.paragliding.at

Fly2 Tandemflights

Prestation: vol en tandem du Markbachjoch € 105,- par personne au lieu de € 110,- offre valable durant les horaires d'été du téléphérique.
Info: Tel. +43(0)676 4206110
info@paragliding-fly2.at
www.fly2.tirol

Sport Blachfelder

Prestation: réduction de 25% sur les chaussures de la marque Stadler (= 20% vente à l'usine + 5% avec la carte „Adventure Wildschönau“) réduction de 5% sur la location des vtt et vélos électriques
Info: tel. +43(0)5339 8188-58
Dorfstraße, Niederau 123
info@sportblachfelder.at
www.sportblachfelder.at

Randonnée guidée à vélo électriques

Prestation: Tour de vélo électrique guidé gratuit (location de vélo € 36 - € 38,- p.j.)
Info: tel. +43(0)5339 8255
Hauserweg, Oberau 337
6311 Wildschönau
info@wildschoenau.com
www.wildschoenau.com

Bike & Hike

Prestation: randonnée à vélo sur montagne. Location € 36 - € 38,- / personne
Info: tel. +43(0)5339 8255
Hauserweg, Oberau 337
6311 Wildschönau
info@wildschoenau.com
www.wildschoenau.com

Sport Sandbichler & Lilly's store & more

Prestation: réduction de 5% sur les „Wildschönau Edition“ (shirt's, polo's, sweater, chemise, blouse, chapeau)

Info: Sport Sandbichler
Kirchen, Oberau 77
tel. +43(0)5339 8180
www.sandbichler.at
Lilly's store & more
Dorfstraße, Niederau 91
tel. +43(0)676 88780283
www.lillysstoreandmore.de

Promenade en traîneau à cheval:

À tout moment sur inscription préalable.

Hotel Tirolerhof Oberau
jusqu'à 5 personnes € 60,- / traîneau au lieu de € 70,-, à partir de 6 personnes par pers. € 12,- au lieu de € 14,- tel. +43(0)5339 8118
Kirchen, Oberau 275
Durée env. 1,5 h

Penningberger Pferdekutschenfahrten

Adulte € 12,- au lieu de € 14,- et enfant € 7,- au lieu de € 8,-
Prix minimum € 75,-
de Niederau direction Penning, durée de une heure et demie à deux heures, y compris un verre à la ferme
tel. +43(0) 5335 2531
Grafenweg, Niederau 52

Lehenbauer Thierbach

Adulte € 13,- au lieu de € 15,- et enfant € 6,- au lieu de € 7,-
tel. +43(0)5339 8817
+43(0)664 3663632
Hochzeil, Thierbach 1
4 participants au minimum.
Durée env. 2 h.

Hintersalcherhof Auffach

Adulte € 12,- au lieu de € 14,- et enfant € 6,- au lieu de € 7,-
tel. +43(0)5339 2789
Salcherweg, Auffach 234,
4 participants au minimum.
Durée env. 3h.

Le musée du bois à Auffach

Prestation: réduction sur l'entrée, € 7,- au lieu de € 8,50
Entrée gratuite pour les enfants ayant une taille inférieure à 1 m

Info: tel. +43(0)664 3803212
Dorf, Auffach 148
info@holzmuseum.com
www.holzmuseum.com

Jardin des épices à la ferme Hintersalcherhof Auffach

Beaucoup d'informations intéressantes sur les plantes médicinales, les herbes et épices diverses, leurs emplois et effets.

De mai à fin septembre chaque mercredi à 10.30 h.
Durée entre 1 et 1,5 h.
Dégustation de thé glacé et de tartines aux fines herbes inclus dans le tarif!
Minimum 5 personnes.
Dernier délai d'inscription la veille 17 h auprès de l'Office du Tourisme.
Tarif € 5,- au lieu de € 6,50
Point de ralliement:
Hintersalcherhof
Salcherweg, Auffach 234
Info: tel. +43(0)5339 8255

Les délices culinaires

Prestation: délicieux menu à 3 suites sur présentation de la carte au prix de € 16,- par adulte et € 8,- par enfant auprès des restaurants suivants.
Réservation préalable requise:

Niederau:

Hotel Austria
tel. +43(0)5339 8188

Hotel Christoffel
tel. +43(0)5339 8423

Oberau:

Gasthof Dorferwirt
tel. +43(0)5339 8113

Gasthof Schöntal
tel. +43(0)5339 8304

Pension Steinerhof
tel. +43(0)5339 2117

Hotel Talhof
tel. +43(0)5339 8465

Auffach:

Hotel Auffacherhof
tel. +43(0)5339 8837

Réservation nécessaire
Hotel Platzl

tel. +43(0)5339 8928

Mühlthal:

Gasthof Schweizerhof
tel. +43(0)5339 8902

Les environs de la Wildschönau

„Wave“ Wörgl

Piscine en plein air, piscine couverte etc. au „Wave“, le plus grand parc aquatique au Tyrol. Baignade par tous les temps!

Prestation: réduction de 15% sur les entrées grâce à une subvention de l'Office du Tourisme Wildschönau. Voir les tarifs affichés.

Info: tel. +43(0)5332 777 33
Innsbrucker Straße 112,
6300 Wörgl
info@woerglerwasserwelt.at
www.erlebnisbad.tirol

Salle d'escalade Wörgl

Prestation: – 50% sur le ticket du bloc, adults € 4,25 au lieu de € 8,50, enfants € 3,75 au lieu de € 7,50 (La réduction n'est valable pour ceux, qui ont un logement à long-terme)

Info: tel. +43(0) 5332 71567
Salzburger Straße 32,
6300 Wörgl
info@kletterhalle-woergl.at
www.kletterhalle-woergl.at

Act Fitness Wörgl – Centre de gym

Prestation: 25% de réduction sur les forfaits de jour pour le gym et le sauna. € 12,- au lieu de € 16,- sauna compris, € 8,- au lieu de € 10,-

Info: tel. +43(0)5332 74566
Salzburger Straße 32,
6300 Wörgl
info@actfitness.at
www.actfitness.at

Fabrique de chaussures Stadler Wörgl

Prestation: 25% de réduction sur les chaussures (20% vente à l'usine + 5% avec la carte „Adventure Wildschönau“). Exception faite sur les chaussures classe B et Tirol Shop.
Info: tel. +43(0)5332 72276
Peter-Rosegger-Straße 1,
6300 Wörgl
info@stadler-schuhe.at
www.stadler-schuhe.at

Salvena Land Hopfgarten

Parc à loisirs avec les plaisirs de la baignade
Prestation: réduction de 10% sur les entrées pour la piscine
Info: tel. +43(0)5335 2200
Kelchsauer Straße 27,
6361 Hopfgarten
salvena@ktvhopfgarten.at
www.salvena-land.at

La forteresse de Kufstein

Prestation: réduction de 10% sur l'entrée
Info: tel. +43(0)5372 66525
Oberer Stadtplatz 6,
6330 Kufstein
info@festung.kufstein.at
www.festung.kufstein.at

Riedel Glas Kufstein

Prestation: 20% de réduction sur l'entrée. € 4,- au lieu de € 5,-
Info: tel. +43(0)5372 64896-901
Weissachstraße 28-34,
6330 Kufstein
shopkufstein@riedel.com
www.riedel.com

Zoo d'animaux rares

Prestation: réduction de 10% sur l'entrée. Adulte € 8,50 au lieu de € 9,50, enfant (4-16 ans) € 4,40 au lieu de € 4,90
Info: tel. +43(0)664 4553630
Kruckweg 20, 6341 Ebbs
info@raritaetenzoo.at
www.raritaetenzoo.at

Château de Tratzberg Jenbach

Prestation: réduction de 10% sur l'entrée et la visite guidée
Info: tel. +43(0)5242 63506
Tratzberg 1, 6200 Jenbach
info@schloss-tratzberg.at
www.schloss-tratzberg.at

Lindner – Centre d'innovation avec musée au Kundl

Prestation: réduction sur l'entrée € 6,- au lieu de € 8,- par personne, un boisson et un coupon d'achat pour le magasin inclus
Info: tel. +43(0)5338 7420180
Weinberg 25, 6250 Kundl
innovation@lindner-traktoren.at
www.lindner-traktoren.at

Kisslinger Cristal

Prestation: réduction de 5% sur tous vos achats
Info: tel. +43(0)5337 64142
Südtiroler Straße 41,
6240 Rattenberg
glas@kisslinger-kristall.com
www.kisslinger-kristall.com

Achenseebahn Excursion avec la machine à vapeur

Prestation: réduction de € 2,- sur les tickets aller & retour (€ 1,- pour enfants)
Info: tel. +43(0)5244 62243
Bahnhofstraße 1-3,
6200 Jenbach
info@achenseebahn.at
www.achenseebahn.at

Croisière en bateau Achensee

Prestation: réduction sur présentation de la carte „Adventure Wildschönau“ pour le circuit € 19,50 par personne au lieu de € 21,-
Info: tel. +43(0)5243 5253 0
Hnr. 62, 6213 Pertisau
info@tirol-schiffahrt.at
www.tirol-schiffahrt.at

La frappe et la tour de la monnaie à Hall

Prestation: 10% de réduction sur l'entrée
Info: tel. +43(0)5223 5855 520
Burghasegg 6, 6060 Hall in Tirol
info@muenze-hall.at
www.muenze-hall.at

Swarovski monde du cristal à Wattens

Prestation: de réduction sur l'entrée € 17,- au lieu de € 19,-
Info: tel. +43(0)5224 51080
Kristallweltenstraße 1,
6112 Wattens
reservations.kristallwelten@swarovski.com
swarovski.com/kristallwelten

Mine d'argent de Schwaz

Prestation: réduction sur l'entrée € 15,- au lieu de € 17,-
Info: tel. +43(0)5242 72372
Alte Landstraße 3a,
6130 Schwaz
info@silberbergwerk.at
www.silberbergwerk.at

Zeiss Planetarium Schwaz

Prestation: Espace spectacles pour adultes € 8,50 au lieu de € 10,-, pour enfants € 6,50 au lieu de € 8,-
Info: tel. +43(0)5242 72129
Alte Landstraße 15,
6130 Schwaz
info@planetarium.at
www.planetarium.at

SkiWelt

Prestation: réduction sur les forfaits téléferique Wilder Kaiser Brixental. Ellmau 11.05. – 10.11. Söll 30.05. – 20.10., Brixen, Hopfgarten (Hohe Salve), Scheffau et Westendorf 18.05. – 20.10., Going 08.06. – 06.10., Kufstein 01.05. – 31.10.2019. 9 à 17 heures
Info: tel. +43(0)5333 400
office@skiwelt.at
www.skiwelt.at

Enfant-paradis terrain de jeux Happy Hopp Vomp

Prestation: Un tour de go-kart gratuit pour chaque enfant âgé de 2 ans.
entrée pour enfants (2-14 ans) € 9,-, pour adulte € 4,50
Info: tel. +43(0)664 441 7502
Mooswinkl 7, 6134 Vomp
info@happyhopp.at
www.happyhopp.at

Parc, Wildpark Wildbichl, Niederndorf

Prestation: Adulte € 7,10 au lieu de € 7,90, enfant (4-15) € 3,70 au lieu de € 4,20
Info: tel. +43(0)5373 62233
Gränzing 30, 6342 Niederndorf
info@wildpark-wildbichl.com
www.wildbichl.com

FeuerWerk Binderholz, centrale thermique

Prestation: de réduction sur l'entrée. Adulte € 9,- au lieu de € 10,-, enfant (8-14) € 3,- au lieu de € 4,-
Info: tel. +43(0)5288 60111466
Binderholz Straße 49,
6263 Fügen
feuerwerk@binderholz.com
www.binderholz-feuerwerk.com

Conditions générales d'utilisation de la carte „Adventure Wildschönau“

Pour l'émission et l'utilisation de la carte „Adventure Wildschönau“ les conditions suivantes comme convenues sont en vigueur.

Définition:

A droit à la carte „Adventure Wildschönau“ toute personne logeant dans la région de la Wildschönau, étant correctement enregistrée selon le règlement autrichien d'hébergement. Cette carte gratuite peut être délivrée soit par l'Office du Tourisme, soit par le logeur pour la durée du séjour. Les prestations bien définies sont mentionnées dans la brochure explicative de la carte „Adventure Wildschönau“.

Volume des prestations / clause de non-responsabilité:

Tous les partenaires mentionnés dans la brochure explicative de la carte „Adventure Wildschönau“ se sont engagés à offrir au titulaire de la carte sans aucune restriction les prestations indiquées sous prise en considération des règles de transport et des conditions commerciales, aux horaires d'ouverture habituels. Les titulaires de la carte prennent connaissance de ce que les horaires de certains partenaires sont dépendants des conditions météorologiques et de la saison et de ce fait ne pourront peut-être pas offrir les prestations demandées pour la durée complète de la validité de la carte. Pour des raisons de capacité il peut-y avoir parfois des moments d'attente. Les titulaires de la carte acceptent les horaires d'ouverture affichés, les conditions d'accès restreint éventuel, et les renseignements sur les capacités restreintes de certains magasins. Ils renoncent à toute demande d'indemnité en cas de prestation non remplie ou partiellement remplie en cas de non responsabilité du fournisseur. Les consommateurs des prestations et titulaires de la carte sont responsables en cas de grosse négligence avec préméditation mais pas en cas de négligence légère. L'Office du Tourisme décline toute responsabilité pour les vêtements ou autres objets de valeurs emmenés sur soi. Les titulaires de la carte prennent aussi connaissance de ce que l'Office du Tourisme peut à tout moment pour des raisons graves rompre la collaboration avec un de ses partenaires même durant la saison en cours. Dans ce cas aucune demande d'indemnité ne pourra être faite.

Conditions d'émission:

Le logeur / l'hôtel s'engage, indépendamment de la durée du séjour, à promouvoir la carte „Adventure Wildschönau“. Le client reçoit cette carte valable pour la durée de son séjour. Pour l'émission et l'utilisation de la carte „Adventure Wildschönau“ les conditions suivantes comme convenues sont en vigueur.

Non transmissible / perte:

La carte „Adventure Wildschönau“ n'est pas transmissible. Sur demande, le titulaire devra montrer une pièce d'identité. La carte ne peut être utilisée que par une seule personne, dont le nom y est mentionné ou enregistré. En cas de non utilisation de cette carte, le titulaire ne sera pas dédommagé. La perte de la carte doit dès que possible être signalée auprès du logeur. Une nouvelle carte sera ensuite délivrée, l'ancienne carte perdant de suite sa validité.

Validité:

La carte ÉTÉ est valide du mois de mai au mois d'octobre, la carte HIVER du mois de décembre au mois d'avril chaque année. La carte „Adventure

Wildschönau“ est valable durant ces périodes à partir du jour d'arrivée jusqu'au jour de départ. Le nom / prénom et la durée du séjour doivent être mentionnés lisiblement sur la carte. La carte perd sa validité avec la fin du séjour mentionné.

Utilisation:

Il est nécessaire de présenter la carte afin de pouvoir profiter des diverses prestations offertes grâce à cette carte. Un contrôle électronique ou à vue est effectué de même qu'est vérifié le nom du titulaire. Celui-ci doit pouvoir présenter une pièce d'identité sur demande, autrement il peut se voir refuser la prestation gratuite ou à tarif réduit. En cas de détérioration ou de défaut technique de la carte, le logeur fournira une nouvelle carte.

Abus:

En cas d'abus ou de soupçons d'abus sur la carte „Adventure Wildschönau“, les différents partenaires ont le droit et le devoir de confisquer cette carte. En cas d'abus ou de soupçons d'abus justifiés une plainte sera déposée. Le titulaire est responsable d'abus par un tiers.

Clause de non-responsabilité pour l'Office du Tourisme Wildschönau:

Le titulaire de la carte „Adventure Wildschönau“ prend connaissance de ce que l'Office du Tourisme Wildschönau ne régle que les modalités de paiement entre le titulaire de la carte et les fournisseurs concernés. Un rapport contractuel n'existe qu'entre le titulaire de la carte et le fournisseur de la prestation. Les titulaires de la carte „Adventure Wildschönau“ renoncent envers l'Office du Tourisme à tout droit de garantie ou à toute réclamation de dommages-intérêts, indépendamment de la faute ou non du fournisseur de la prestation. Il est à retenir qu'en cas de litige l'Office du Tourisme n'est en aucun cas responsable des dommages occasionnés d'autant plus que les fournisseurs ne sont pas des aides de l'Office du Tourisme. De plus les titulaires de la carte n'ont aucun droit de réclamation de dommages-intérêts au cas où certaines prestations inscrites dans la brochure explicative de la carte „Adventure Wildschönau“ ne soient pas ou plus disponibles dans toutes leurs ampleurs.

Siège juridique:

Pour tout litige résultant de l'utilisation de la carte „Adventure Wildschönau“ ou réclamation de dommages-intérêts, le siège juridique est situé à Rattenberg. Seule la législation autrichienne est en vigueur.

Protection des données:

Le titulaire de la carte „Adventure Wildschönau“ accepte l'utilisation de ses données à des fins de marketing pour l'Office du Tourisme. Il peut cependant révoquer son accord à tout moment. Les données ne sont pas transmises à un tiers.



Cari amici di Wildschönau!

La tessera ospite „WildschönauCard“ garantisce tanti vantaggi e l'avventura vacanziera! La tessera ricevete il giorno d'arrivo dal Vostro ospitante. C'è una tessera per ogni ospite! Approfittate dei vantaggi delle prestazioni incluse gratuite e delle riduzioni, che fanno la Vostra vacanza ancora più rilassante e piacevole.

Il Vostro ospitante e il team di Wildschönau Turismo Vi auguriamo un piacevole soggiorno!

Indicazioni importanti e condizioni per l'impiego delle prestazioni nell'ambito della tessera ospite WildschönauCard:

- La tessera ospite WildschönauCard è valida solo con il modulo di registrazione (si riceve una conferma con un **numero di registrazione**).
- La tessera ospite WildschönauCard deve essere **compilata completamente**.
- La tessera ospite WildschönauCard **non è trasferibile**. C'è una tessera per ogni ospite.
- La tessera ospite WildschönauCard è valida esclusivamente per le **prestazioni ordinarie** dei partner e non per prestazioni particolari.

- **Non c'è una garanzia oppure prestazioni sostitutive** in conseguenza di maltempo oppure avvenimenti imprevisti.
- Vi preghiamo **di far attenzione** ai tempi di prestazione dei singoli prestatori d'opera (vedi l'allegato)
- **Comitive scolaresche e giovanili** non hanno diritto alla tessera ospite WildschönauCard.
- **Programmi con attività** assistite sono validi per persone individuali e gruppi fino a 10 persone. Partecipazione di successive persone secondo disponibilità.

Prestazioni Estate 2019 *in dettaglio*

Funivie Markbachjoch Niederau (cabinovia a 8 sedie)

Prestazioni: Uso gratuito della cabinovia
Validità: Dal 11.05. al 13.10.2019, eccetto maltempo
Orario: 09:00 – 17:00
Info: Tel. +43(0)5339 8310 Dorfstraße, Niederau 91a buero@schatzbergbahn.at www.schatzbergbahn.at

Funivie Schatzberg Auffach (cabinovia a 8 sedie)

Prestazioni: uso gratuito della cabinovia
Validità: dal 08.06. al 06.10.2019, eccetto maltempo
Orario: 09:00 – 16:45
Info: Tel. +43(0)5339 5353 Dorf, Auffach 273 buero@schatzbergbahn.at www.schatzbergbahn.at

Funivie Wiedersbergerhorn Alpbach (cabinovia a 6 sedie)

Prestazioni: Uso gratuito della cabinovia Mountain bike (€ 3,-), cane e parcheggio **non incluso**.
Validità: Dal 08.06. al 03.11.2019
Orario: 09:00 – 16:30
Info: Tel. +43(0)5336 5233 Hnr. 311, 6326 Alpbach info@alpbacher-bergbahnen.at www.alpbacher-bergbahnen.at

Funivie Reitherkogel Reith im Alpbachtal (cabinovia a 8 sedie)

Prestazioni: Uso gratuito della cabinovia. Mountain bike (€ 3,-) e cane **non incluso**.
Validità: Dal 11.05. al 29.09.2019
Orario: 09:00 – 16:30 giorno di riposo: mercoledì
Info: Tel. +43(0)5336 5233-801 Dorf 34, 6235 Reith im Alpbachtal info@alpbacher-bergbahnen.at www.alpbacher-bergbahnen.at

Uso delle funivie secondo i patti di trasporto attuali (tassa per il parapendio non inclusa)

Piscina all'aperto Wildschönau

Prestazioni: Aperta (seconda del tempo) ogni giorno dalle 09:00 alle 19:00. La piscina scoperta è riscaldata e offre una vasca fitness, una vasca polivalente e una vasca ludica (complessivamente più di 1.000 metri quadri di superficie aquatica), un parco giochi, un grande prato per sdraiarsi, un buffet con terrazza soleggiata, un campo di pallavolo e uno scivolo gigante.
Validità: Da metà maggio all'inizio di settembre
Info: Tel. +43(0)5339 8255-16 Hauserweg, Oberau 337 info@wildschoenau.com www.wildschoenau.com

Uso del campo da tennis a Oberau

Prestazioni: Dal 01.05. al 30.09.2019 Aperto gli giorni senza pioggia dalle 09:00. Prenotazione del campo un giorno in anticipo. Il campo offre tre campi in sabbia e buffet.
Non inclusi nelle prestazioni della tessera ospite WildschönauCard: lezioni con l'allenatore, palle
Info: Tel. +43(0)5339 8255-18 Hauserweg, Oberau 338 info@wildschoenau.com www.wildschoenau.com



Museo contadino „z'Bach“

Prestazioni: Ingresso nel museo

Validità: Dal 15.05. al 03.07. & dal 11.09. al 16.10.2019, mercoledì e domenica 12:00 – 17:00. Dal 03.07. al 11.09.2019 lunedì, mercoledì e la domenica 12:00 – 17:00.

Info: Tel. +43(0)664 73745300
Bach, Oberau 3
info@bergbauernmuseum.at
www.bergbauernmuseum.at

Mercato artigianato nel museo contadino „z'Bach“

Prestazioni: Ingresso nel mercato artigianato

Validità: Dal 30.05. al 03.10.2019 il giovedì 12:00 – 17:00

Info: Tel. +43(0)664 73745300
Bach, Oberau 3
info@bergbauernmuseum.at
www.bergbauernmuseum.at

Miniera d'argento a Thierbach

Prestazioni: Ingresso e guida nella miniera d'argento a Thierbach

Validità: Dal 07.06. al 07.07. e dal 13.09. al 20.10.2019 da venerdì a domenica dalle 13:00 alle 16:30. Dal 10.07. al 08.09.2019 da mercoledì a domenica dalle 13:00 alle 16:30.
Info: Tel. +43(0)5339 2777
peter.weissbacher310@gmail.com
www.schatzbergwerk.at

Museo degli agostiniani a Rattenberg

Prestazioni: Ingresso nel museo

Validità: Dal 01.05. al 26.10.2019 ogni giorno dalle 10:00 alle 16:30

Info: Tel. +43(0)5337 64831
Klostergasse 95,
6240 Rattenberg
info@augstinermuseum.at
www.augstinermuseum.at

Giri d'avventura e per gustare prodotti locali guidati*

Prestazioni: Da lunedì a venerdì

giri d'avventura e per gustare prodotti locali guidati

Validità: Dal 13.05. al 11.10.2019, a 15 partecipanti. Iscrizione fino alle 17:00 del giorno precedente nell'ufficio turistico a Oberau, dove è anche disponibile il programma dettagliato.

Info: Tel. +43(0)5339 8255
info@wilschoenau.com
www.wilschoenau.com

Programma di animazione per bambini nel „Club del Drago“*

Prestazioni: Da lunedì a venerdì dalle 09:00 alle 15:00 programma di animazione nel „Club del Drago“ Pranzo ed escursioni a titolo oneroso
Validità: Dal 24.06. al 06.09.2019

Al minimo tre bambini, iscrizione fino alle 17:00 del giorno precedente nell'ufficio turistico a Oberau.

Info: Tel. +43(0)5339 8255
info@wilschoenau.com
www.wilschoenau.com

*** I Programmi con attività assistite sono validi per persone individuali e gruppi fino a 10 persone.**

Partecipazione di successive persone secondo disponibilità.

WLAN gratuito

Funivie Markbachjoch, centro Niederau, Oberau e Auffach

Salvo cambi in prestazioni!



Prestazioni extra ribassati Estate 2019

Wildschönau

Wildschönau Reisen

Prestazioni: 10% sconto all'ingresso per escursioni per example Großglockner
Info: Tel. +43(0)5332 71222
office@wilschoenaureisen.com
www.wilschoenaureisen.com

Treno lumaca Wildschönau

Prestazioni: L'abbonamento giornaliero € 12,- anziché € 20,- e l'abbonamento settimanale € 20,- anziché € 34,- Bambini fino ai 15 anni in compagnia con gli genitori con un abbonamento giornaliero o settimanale sono gratis. Comitive scolaresche e giovanili non hanno diritto all' sconto. Orario secondo avviso, giri fra i paesi Thierbach e Schönanteralm.
Info: Tel. +43(0)5339 20152 o Tel. +43(0)676 7233458
info@bummelbahn.com
www.bummelbahn.com

Treno lumaca Wildschönau

Prestazioni: Andata e ritorno Mühltal – Kundler Klamm € 7,50 anziché € 8,50, solo andata € 4,50 anziché € 5,50
Info: Tel. +43(0)5339 8090
info@bummelzug.com
www.bummelzug.com

Percorso sopravvivenza Wildschönau

Prestazioni: 20% sconto ogni martedì alle ore dieci. Iscrizione fino alle 18:00 il giorno precedente. Al minimo quattro partecipanti.
Info: Tel. +43(0)677 62645400
Zauberwinkelweg, Oberau 44
a-wieser@gmx.net
hochseilgarten-wilschoenau.at

Scuola di parapendio Wildschönau

Prestazioni: Parapendio biposto dalla cima Markbachjoch € 105,- per persona (anziché € 110,-)
Info: Scuola +43(0)664 2622646
Parapendio biposto
Tel. +43(0)676 6705388
info@paragliding.at
www.paragliding.at

Fly2 Tandemflights

Prestazioni: Parapendio biposto dalla cima Markbachjoch € 105,- per persona (anziché € 110,-)
Info: Tel. +43(0)676 4206110
info@paragliding-fly2.at
www.fly2.tirol

Sport Blachfelder

Prestazioni: 25% sconto per calzatura del marchio „Stadler“ (= 20% vendita di fabbrica + 5% sconto con la tessera ospite WildschönauCard) 5% sconto per il noleggio biciclette (Mountainbike ed E-Bike)
Info: Tel. +43(0)5339 8188-58
Dorfstraße, Niederau 123
info@sportblachfelder.at
www.sportblachfelder.at

Giro in bicicletta (E-Mountainbike)

Prestazioni: giro in bicicletta (E-Mountain-bike). Noleggio € 36 – € 38,- / persona
Info: Tel. +43(0)5339 8255
Hauserweg, Oberau 337
6311 Wildschönau
info@wilschoenau.com
www.wilschoenau.com

Bike & Hike

Prestazioni: giro in bicicletta (E-Mountain-bike) e passeggiata in montagna. Noleggio € 36 – € 38,- / persona
Info: Tel. +43(0)5339 8255
Hauserweg, Oberau 337
6311 Wildschönau
info@wilschoenau.com
www.wilschoenau.com

Sport Sandbichler & Lilly's store & more

Prestazioni: 5% sconto per „Wildschönau Edition“ (shirt, polo, felpa, camicia, camicetta, capello)

Info: Sport Sandbichler Kirchen, Oberau 77
Tel. +43(0)5339 8180
www.sandbichler.at
Lilly's store & more Dorfstraße, Niederau 91
Tel. +43(0)676 88780283
www.lillysstoreandmore.de

Giri in carrozza con cavalli

Giri in carrozza con cavalli sempre disponibile con prenotazione! Offerto da:

Hotel Tirolerhof Oberau fino a 5 persone € 60,- / carrozza anziché € 70,-, da 6 persone per persona € 12,- anziché € 14,- e bambini € 6,- anziché € 7,-
Tel. +43(0)5339 8118
Kirchen, Oberau 275. Giri a Zauberwinkel. Durata circa 1,5 ore.

Penningberger

Pferdekutschenfahrten

Per Adulti € 12,- anziché € 14,- e bambini € 7,- anziché € 8,-
Prezzo minimo € 75,- da Niederau in direzione Penning, durata 1,5 - 2 ore, compreso un drink in azienda
Tel. +43(0)5335 2531
Grafenweg, Niederau 52

Lehenbauer Thierbach

Per Adulti € 13,- anziché € 15,- e bambini € 6,- anziché € 7,-
Tel. +43(0)5339 8817 o +43(0)664 3663632
Hochzeil, Thierbach 1. Giri a Thierbach durata circa 2 ore.

Hintersalcherhof Auffach

Per Adulti € 12,- anziché € 14,- e bambini € 6,- anziché € 7,-
Tel. +43(0)5339 2789
Salcherweg, Auffach 234
Giri a Schönangeralm, durata circa 3 ore.

Tiroler HolzMuseum und Alpenländisches Holz-Universum - Gesamt-Kunstwerk Wildschönau

Prestazioni: Ingresso nel museo € 7,- anziché € 8,50. Ingresso libero per bambini fino a un metro.
Info: Tel. +43(0)664 3803212
Dorf, Auffach 148
info@holzmuseum.com
www.holzmuseum.com

Il giardino delle erbe Hintersalcherhof Auffach

Maggio - settembre ogni mercoledì alle 10:30 durata ca. 1 ora. Al minimo 5 partecipante. Iscrizione fino alle 17:00 del giorno precedente nell'ufficio turistico a Oberau.
€ 5,- anziché € 6,50
Luogo di ritrovo: Hintersalcherhof Salcherweg, Auffach 234
Info: Tel. +43(0)5339 8255

Mangiare con gusto

Prestazioni: Menu delizioso di tre portate mostrando la tessera WildschönauCard ai partner che aderiscono all'iniziativa al prezzo di € 16,- per adulti e € 8,- per bambini porzione. Vi preghiamo di fare una prenotazione!

Niederau:

Hotel Austria

Tel. +43(0)5339 8188

Hotel Christoffel

Tel. +43(0)5339 8423

Oberau:

Gasthof Dorferwirt

Tel. +43(0)5339 8113

Gasthof Schöntal

Tel. +43(0)5339 8304

Pension Steinerhof

Tel. +43(0)5339 2117

Hotel Talhof

Tel. +43(0)5339 8465

Auffach:

Hotel Auffacherhof

Tel. +43(0)5339 8837

Vi preghiamo di fare una prenotazione!

Hotel Platzl

Tel. +43(0)5339 8928

Mühlthal:

Gasthof Schweizerhof

Tel. +43(0)5339 8902

Wildschönau e dintorni

Wörgler Wasserwelten Wave - piscina coperta e scoperta

Wave Wörgl, la piscina d'avventura più grande del Tirolo.

Prestazioni: 15% sconto al listino, sovvenzionato dall'ufficio di turismo di Wildschönau
Info: Tel. +43(0)5332 777 33
Innsbrucker Straße 112, 6300 Wörgl
info@woerglerwasserwelt.at
www.erlebnisbad.tirol

Arrampicata in palestra a Wörgl

Prestazioni: - 50% all'ingresso di bouldering, per adulti € 4,25 anziché € 8,50, per bambini € 3,75 anziché € 7,50
Info: Tel. +43(0) 5332 71567
Salzburger Straße 32, 6300 Wörgl
info@kletterhalle-woergl.at
www.kletterhalle-woergl.at

Act Fitness Wörgl

Prestazioni: 25 % sconto per l'abbonamento giornaliero per fitness e sauna. € 12,- anziché € 16,- sauna inclusa, sauna € 8,- anziché € 10,-
Info: Tel. +43(0)5332 74566
Salzburger Straße 32, 6300 Wörgl
info@actfitness.at
www.actfitness.at

Stadler manifattura di calzatura a Wörgl

Prestazioni: 25% sconto per calzatura (= 20% vendita di fabbrica + 5% ribassamento con la tessera ospite WildschönauCard), eccetto merce di secondo qualità.
Info: Tel. +43(0)5332 72276
Peter-Rosegger-Straße 1, 6300 Wörgl
info@stadler-schuhe.at
www.stadler-schuhe.at

Salvena Land Hopfgarten Il parco da giocare con piscina scoperta

Prestazioni: 10% sconto all'ingresso della piscina

Info: Tel. +43(0)5335 2200
Kelchsauer Straße 27, 6361 Hopfgarten
salvena@ktvhopfgarten.at
www.salvena-land.at

Fortezza Kufstein

Prestazioni: 10% sconto all'ingresso
Info: Tel. +43(0)5372 66525
Oberer Stadtplatz 6, 6330 Kufstein
info@festung.kufstein.at
www.festung.kufstein.at

Riedel Glas Kufstein

Prestazioni: 20% sconto all'ingresso € 4,- anziché € 5,-
Info: Tel. +43(0)5372 64896-901
Weissachstraße 28-34, 6330 Kufstein
shopkufstein@riedel.com
www.riedel.com

Raritätenzoo Ebbs

Prestazioni: 10% sconto all'ingresso, per adulti € 8,50 anziché € 9,50, per bambini (4-16) € 4,40 anziché € 4,90
Info: Tel. +43(0)664 4553630
Kruckweg 20, 6341 Ebbs
info@raritaetenzoo.at
www.raritaetenzoo.at

Fondazione famigliare di Castello Tratzberg a Jenbach

Prestazioni: 10% sconto per ingresso e guida
Info: Tel. +43(0)5242 63506
Tratzberg 1, 6200 Jenbach
info@schloss-tratzberg.at
www.schloss-tratzberg.at

Lindner centro di l'innovazione e museo a Kundl

Prestazioni: sconto all'ingresso € 6,- anziché € 8,- / persona incl. una bibita e € 5,- buono d'acquisto per in fan shop
Info: +43(0)5338 7420180
Weinberg 25, 6250 Kundl
innovation@lindner-traktoren.at
www.lindner-traktoren.at

Kisslinger Kristall-Glas – manifattura di vetro

Prestazioni: 5% sconto per tutti gli acquisti

Info: Tel. +43(0)5337 64142
Südtiroler Straße 41,
6240 Rattenberg
glas@kisslinger-kristall.com
www.kisslinger-kristall.com

Funivia Achenseeabahn a Jenbach

Prestazioni: Sconto per un ticket di andata e ritorno per adulti € 2,- e bambini € 1,-

Info: Tel. +43(0)5244 62243
Bahnhofstraße 1-3,
6200 Jenbach
info@achenseebahn.at
www.achenseebahn.at

Navigazione sull'Achensee

Prestazioni: Con la tessera ospite a prezzi ribassati € 19,50 per persona anziché € 21,-

Info: Tel. +43(0)5243 5253 0
Hnr. 62, 6213 Pertisau
info@tirol-schiffahrt.at
www.tirol-schiffahrt.at

Il museo di Münze Hall & Münzerturm a Hall

Prestazioni: 10% sconto all'ingresso

Info: Tel. +43(0)5223 5855 520
Burghasegg 6, 6060 Hall in Tirol
info@muenze-hall.at
www.muenze-hall.at

Swarovski Kristallwelten a Wattens

Prestazioni: Sconto all'ingresso, € 17,- anziché € 19,-

Info: Tel. +43(0)5224 51080
Kristallweltenstraße 1,
6112 Wattens
reservations.kristallwelten@swarovski.com
swarovski.com/kristallwelten

Miniera d'argento a Schwaz

Prestazioni: Sconto all'ingresso € 15,- anziché € 17,-

Info: Tel. +43(0)5242 72372
Alte Landstraße 3a,
6130 Schwaz
info@silberbergwerk.at
www.silberbergwerk.at

Zeiss planetario Schwaz

Prestazioni: Universo show: per adulti € 8,50 anziché € 10,- e bambini € 6,50 anziché € 8,-

Info: Tel. +43(0)5242 72129
Alte Landstraße 15,
6130 Schwaz
info@planetarium.at
www.planetarium.at

SkiWelt

Prestazioni: Sconto all'funivia „Wilder Kaiser-Brixental“. Ellmau 11.05. – 10.11., Söll 30.05. – 20.10., Brixen, Hopfgarten (Hohe Salve), Scheffau e Westendorf 18.05. – 20.10., Going 08.06. – 06.10., Kufstein 01.05. – 31.10.2019 dalle 9:00 alle 17:00

Info: Tel. +43(0)5333 400
office@skiwelt.at
www.skiwelt.at

Paradiso per i Bambini giardinetti Happy Hopp Vomp

Prestazioni: Un gratuito correre col go-kart per bambino (dal 2 anni) ingresso per bambini (2-14 anni) € 9,-, per adulti € 4,50

Info: Tel. +43(0)664 4417502
Mooswinkl 7, 6134 Vomp
info@happyhopp.at
www.happyhopp.at

Parco selvaggina, Wildpark Wildbichl, Niederndorf

Prestazioni: adulti € 7,10 anziché € 7,90 e bambini € 3,70 anziché € 4,20

Info: Tel. +43 (0)5373 62233
Gränzing 30, 6342 Niederndorf
info@wildpark-wildbichl.com
www.wildbichl.com

FeuerWerk Binderholz, centrale a biomasse

Prestazioni: adulti € 9,- anziché € 10,- e bambini € 3,- anziché € 4,-

Info: Tel. +43(0)5288 60111466
Binderholz Straße 49,
6263 Fügen
feuerwerk@binderholz.com
www.binderholz-feuerwerk.com

42 **Salvo cambi di prestazioni!**

Condizioni generali del contratto della tessera ospite WildschönauCard

Per il rilascio e l'uso della tessera ospite WildschönauCard le condizioni seguenti sono concordate:

Definizione:

Tutti gli ospiti permottando nella Regione Wildschönau che sono dichiarati secondo l'obbligo referto austriaco ricevono la tessera ospite WildschönauCard dall'ufficio di Wildschönau Turismo, rispettivamente dall'ospite per il tempo del soggiorno gratuitamente. Le prestazioni sono definite nel dépliant.

Prestazioni / limitazioni di responsabilità:

Tutti i partner della tessera ospite WildschönauCard menzionati nel dépliant si sono obbligati mettere a disposizione le sue prestazioni nell'ambito della tessera ospite WildschönauCard e secondo le loro condizioni generali di contratto e patti di trasporto. I proprietari della tessera ospite WildschönauCard prendono atto di cambi possibili negli orari di qualche partner, causati dal tempo oppure dalla stagione. Qualche volta occorrono tempi di attesa a causa della capacità. I proprietari della tessera ospite WildschönauCard si mettono d'accordo con gli orari indicati, limitazioni eventuali e indicazioni del caricamento massimo. Rinunciano a risarcimento se, per ragioni aziendali oppure senza colpa del prestatore d'opera, non possono usare qualche prestazione oppure solo in parte. I prestatori d'opera sono solo responsabili per colpa grave oppure dolo intenzionale, ma non per colpa lieve.

Non c'è responsabilità per guardaroba oppure oggetti di valore convogliati. I proprietari della tessera ospite WildschönauCard prendono atto del diritto di Wildschönau Turismo di poter cancellare l'arrangiamento con singoli prestatori per ragioni importanti. Non si può far valere qualsiasi domanda.

Condizioni d'edizione:

Il noleggiatore / ospite è impegnato informare l'ospite della tessera ospite WildschönauCard, indipendente dalla durata del soggiorno. L'ospite riceve la tessera ospite WildschönauCard dal noleggiatore per il tempo del soggiorno. Per l'edizione della tessera ospite WildschönauCard valgono esclusivamente le condizioni seguenti.

Non-trasferibilità/smarrimento:

La tessera ospite WildschönauCard non è trasferibile. Su richiesta è necessario mostrare un documento. La tessera ospite WildschönauCard è utilizzabile solo dalla persona indicata sulla carta. Non usando i vantaggi della tessera ospite WildschönauCard, non ci sono ricambi. In caso di smarrimento il proprietario deve informare il noleggiatore immediatamente. Con la nuova edizione la prima carta perde la validità imminente.

Validità:

La stagione estiva dura da maggio a ottobre, la stagione invernale da dicembre ad aprile. La tessera ospite WildschönauCard è valida fra questi tempi dal giorno d'arrivo fino alla data di partenza. Sulla carta sono necessari i dati del proprietario con nome e cognome e il luogo di soggiorno. Dopo il soggiorno indicato la tessera ospite WildschönauCard perde subito la validità.

Uso:

Per ricevere i vantaggi della tessera, il proprietario mostra la sua WildschönauCard. La carta viene controllata dal prestatore tramite un apparecchio oppure collaudo visivo, notando il numero di registrazione della carta ed il nome del proprietario e controllando l'identità e la validità. Su richiesta il proprietario sia impegnato mostrare un documento. Altrimenti il prestatore può negare la prestazione gratuita oppure ribassata. In caso di danni oppure vizi tecnici la carta viene sostituito dal noleggiatore.

Abuso:

In caso d'abuso oppure al sospetto d'abuso i prestatori d'opera della tessera ospite WildschönauCard sono impegnati di ritenere la carta senza sostituzione. In caso d'abuso oppure al sospetto legittimo d'abuso viene fatto un'accusa. Il proprietario è responsabile per l'abuso della tessera per mano di terzi.

Limitazione responsabilità Wildschönau Turismo:

I proprietari della tessera ospite WildschönauCard prendono atto che Wildschönau Turismo è solo responsabile per la gestione del pagamento tramite il proprietario della WildschönauCard ed i prestatori d'opera. Un rapporto contrattuale c'è solo tramite il proprietario della WildschönauCard e il prestatore d'opera. I proprietari della tessera ospite WildschönauCard rinunciano a qualsiasi diritto risarcimento danni rispettivamente diritto assicurazione contro a Wildschönau Turismo, indipendente se il prestatore d'opera ha colpa. Viene fissato che in caso di responsabilità, Wildschönau Turismo non garantisce per qualsiasi danno. I prestatori d'opera non sono ausiliari di Wildschönau Turismo. Inoltre ai proprietari della tessera ospite WildschönauCard non compete risarcimento per il caso che qualche prestazione menzionata in dépliant non viene offerta, oppure non reso in modo corretto o completo.

Foro competente:

Per tutte le controversie giudiziarie risultanti dal uso della tessera ospite WildschönauCard, rispettivamente eventuali diritti risarcimento danni oppure diritti assicurazione viene concordata l'esclusiva competenza del Tribunale distrettuale di Rattenberg. L'applicazione della legge austriaca vale.

Tutela della privacy:

Con l'uso della tessera ospite WildschönauCard il proprietario accetta l'uso dei dati memorizzati per fini marketing tramite Wildschönau Turismo. Revoca dal proprietario sempre possibile. I dati non vengono dati a terzi da Wildschönau Turismo.

43



Und im Winter ?

Attraktive Leistungen wie Skibus, Nightliner, Winter- und Schneeschuhwanderungen, Museen und Bonusangebote sind in der WildschönauCard inklusive!



In inverno?

Prestazioni attrattive siccome servizio pulman (anche notturno), passeggiate invernali a ciaspole, musei ed offerte extra sono inclusi nella WildschönauCard!



And in winter?

Attractive services such as the free ski bus, Nightliner night bus service, guided winter walks and snow shoe walks, museums and bonus offers are all included in the WildschönauCard!



En in de winter?

Aantrekkelijke dienstten zoals de skibus, nightliner, winter- en sneeuwschoenwandelingen, musea en bonusaanbiedingen zijn op vertoon van de WildschönauCard inbegrepen!



Et en hiver?

Des prestations intéressantes comme le ski-bus, le Nightliner (navette du bus nocturne), les randonnées hivernales guidées, à pied ou avec des raquettes de neige, les musées et autres bonus supplémentaires sont inclus dans la carte „Aventure Wildschönau“

Wildschönau Tourismus
Hauserweg, Oberau 337
A-6311 Wildschönau
Tel. +43 5339 8255-0
Fax +43 5339 8255-50
info@wilschoenau.com
www.wilschoenau.com

